



Paraît le lundi matin
Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions \$2 per annum

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Deuxième année NO. 14
Second year

8 Mai 1905

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"

City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

RAPPORT ANNUEL

DE

L'Inspecteur des Chaudières

Pour l'exercice 1904.

A M. le Président et à Messieurs les Membres de la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous soumettre le vingt-cinquième rapport annuel de ce département pour l'exercice finissant le 31 décembre 1904.

Le travail accompli est indiqué sous les titres ci-dessous :

- (1) Inspection des chaudières à vapeur;
- (2) Examen des personnes devant être préposées aux chaudières à vapeur et aux machines;
- (3) La fumée;
- (4) Faire faire les réparations aux machines du Département des Incendies;
- (5) Services rendus à d'autres Commissions.

Inspection des chaudières à vapeur

Visites d'inspection	1542
Inspections intérieures et extérieures	856
Visites spéciales	203
Epreuves hydrauliques	787
Epreuves hydrostatiques	123

Voici les résultats de ces visites :

Chaudières condamnées comme étant dangereuses	11
Chaudières trouvées imparfaites	133
Chaudières installées durant l'année, dont 11 étaient des chaudières d'occasion	100
Avis d'inspection et avis relatifs à la fumée signifiés	409
Certificats octroyés	727

Aspirants Mécaniciens

Permis accordés	548
Incompétents	97

La Fumée

Je dois dire ici, que vers la fin de l'année, il a été fait moins de plaintes relativement à la fumée, grâce aux efforts sérieux déployés par les industriels pour remédier à cet inconvénient. J'ai rendu témoignage dans 27 causes devant la Cour du Recorder.

ANNUAL REPORT

OF THE

Boiler Inspector

For the year 1904.

To the Chairman and Members of the Fire and Light Committee.

Gentlemen,

I have the honor to submit the twenty-fifth annual report of this department for the year ending 31st December, 1904. The work is classed under the following heads:

- (1) Inspections of steam boilers;
- (2) Examination of persons to take charge of steam boilers and engines;
- (3) Smoke nuisance;
- (4) Attending repairs to Fire Department machinery.
- (5) Services rendered other committees.

Inspection of Steam Boilers.

Visits of inspection	1542
Internal and external inspections	856
Special visits	203
Hydraulic tests	787
Hydrostatic tests	123

Results of these visits were as follows:

Boilers condemned as unsafe	11
Boilers found imperfect	133
Boilers erected during the year, of which 11 were second hand	100
Notices of inspections served re smoke nuisance	409
Certificates issued	727

Candidates for Engineers' Licenses.

Licenses issued	548
Failed to pass examinations	97

Smoke Nuisance.

It may be mentioned here, that towards the end of the year, there was a less number of complaints against smoke, owing to the increasing number of efforts of manufacturers to abolish the nuisance.

Attending Recorder's Court, 27 cases.

Pompes à vapeur

Les pompes à vapeur ont été tenues en bon ordre pendant l'année. Une nouvelle pompe a été ajoutée au matériel, après une épreuve et un essai satisfaisants.

*Services rendus aux autres départements**Commission de l'Aqueduc*

Rapport spécial (1er) sur l'état du matériel de pompage de l'aqueduc, y compris les chaudières et les pompes à vapeur.

Rapport spécial (2me) sur l'état du matériel de pompage de l'aqueduc, y compris les chaudières et les pompes à vapeur.

Rapport spécial sur les devis pour nouvelles chaudières.

Commission des Finances

1.—Aide donnée au département du Revenu en vue d'améliorer le système des perceptions.

2.—Services rendus à la Commission des Finances *re* expropriation de la rue Amherst.

3.—Evaluation et état estimatif fournis aux estimateurs de la Ville au sujet de machines, etc.

Commission des Incendies et de l'Eclairage

Rapport spécial sur les aptitudes des mécaniciens dans le Département des Incendies.

Services spéciaux rendus relativement aux accidents sur les chemins de fer du Grand Tronc et du Pacifique.

Conseil de Ville

Rapport et état estimatif relatifs à l'usine à gaz municipale qu'il est question d'établir, avec indication de l'endroit où cette usine devrait être installée, des frais de construction et du coût du gaz.

En vous présentant mon rapport annuel pour 1904, il me fait plaisir de n'avoir à vous signaler, cette fois encore, aucune explosion non plus qu'aucun autre accident causé par des chaudières dans les limites de la Ville. Les recettes ont excédé celles de l'année précédente et ont amplement couvert les dépenses du département.

Le tout respectueusement soumis,

E.-O. CHAMPAGNE,

Chef des inspecteurs de chaudières de la Ville.

25 avril, 1905.

Steam Fire Engines.

These were kept in good working order and safe condition during the year. One new steamer was added to the number already in service, after satisfactory test and trial.

*Services rendered other Departments.**Water Committee.*

Special report (1) on the condition of the city pumping plant including the boilers and steam pumps.

Special report (2nd) on the condition of the city pumping plant, including the boilers and steam pumps.

Special report on specification for new boilers.

Finance Committee.

1.—Assistance to the Revenue Department towards improving system of collections.

2.—Service to Finance Committee *re* expropriation in Amherst street.

3.—Valuation and estimate furnished City Assessors in connection with machinery and plant.

Fire and Light Committee.

Special report on the qualification of engineers in the Fire Department.

Special services in connection with accidents on Grand Trunk and Canadian Pacific Railways.

City Council.

Report and estimate on new municipal gas plant with details of location, construction, and cost of gas.

In submitting the annual report for 1904 it is gratifying to record again the total absence of explosions or accidents from steam plant within the city limits. The revenue exceeds that of last year and abundantly covers all the expenses of the department.

The whole respectfully submitted,

E. O. CHAMPAGNE,
Chief City Boiler Inspector.

April, 25th 1905.

Deliberations

des Commissions, etc

of Committees, etc

COMMISSION DE LA VOIRIE*Compte-rendu de l'assemblée du 27 avril*

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien et Leclaire.

DELEGATIONS

—M. Frigon se présente devant la Commission pour savoir quel jour conviendrait à la Commission pour faire l'inspection de la soupape de sûreté améliorée qu'il a inventée pour prévenir les inondations.

Résolu: Que cette affaire soit mise sur l'ordre du jour pour la prochaine assemblée.

—M. l'échevin Ricard présente une requête de M. Damase Léveillé demandant de construire un égout sur la rue Dumont, dans le quartier Papineau.

Référée à l'inspecteur de la Ville afin qu'il prépare un estimé.

ROAD COMMITTEE*Report of Meeting held the 27th of April.*

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire.

DELEGATIONS

—Mr. Frigon appeared before the Committee and enquired as to when it would be convenient for the Committee to inspect the improved safety valve which he had invented to prevent inundations.

Resolved: That the matter be placed on the order of the day for next meeting.

—Ald. Ricard submitted a petition from Mr. Damase Léveillé, requesting that a sewer be constructed in Dumont street, Papineau ward.

Referred to City Surveyor to prepare estimate.

M. l'échevin Ricard introduit aussi une délégation composée de MM. Girard, Bleau et autres propriétaires intéressés demandant que la rue Craig, à partir de la rue Dorion en gagnant l'ouest ne soit pas pavée en blocs de granit.

M. le président fait réponse que leur requête sera prise en sérieuse considération.

—MM. L. Jos. Tarte, A. P. Pigeon, P. Daoust, Dr Plouffe, F. Coursol, J. Lamoureux, L. R. Trudeau et autres propriétaires intéressés, se présentent devant la Commission et demandent que l'avenue de l'Hôtel-de-Ville soit pavée permanentement.

Résolu: D'inclure l'avenue de l'Hôtel-de-Ville dans la liste des rues dans lesquelles on se propose de faire un pavé permanent, lorsque les crédits seront pris en considération.

—M. Jos. Roch, par lettre, demande de continuer à fournir la bordure de trottoir au prix mentionné dans le contrat qu'il exécute actuellement.

Question différée jusqu'à ce que les prix pour la fourniture de bordure soient pris en considération.

—Il est

Résolu: Que le caissier de la Ville soit chargé de remettre aux soumissionnaires les dépôts faits avec leurs soumissions.

—La Commission prend alors en considération les soumissions suivantes reçues pour fournitures, matériaux pour pavage, et posage du pavé :

—Ald. Ricard also introduced a delegation composed of Messrs. Girard, Bleau and other interested proprietors requesting that Craig street, from Dorion street westwards be not paved with granite blocks.

The chairman said in reply, that their request would receive serious consideration.

—Messrs. L. Jos. Tarte, A. P. Pigeon, P. Daoust, Dr. Plouffe, F. Coursol, J. Lamoureux, L. R. Trudeau and other interested proprietors appeared before the Committee, and requested that Hôtel-de-Ville avenue, be paved permanently.

Resolved: That Hôtel-de-Ville avenue be included in the list of streets on which it is proposed to lay permanent pavements, when the appropriations are taken into consideration.

—Mr. Jos. Roch, submitted a letter offering to continue supplying curbstone at the price stipulated in the contract he is now carrying out.

Consideration deferred until the prices for the supply of curbstone are taken into consideration.

—It was

Resolved: That the City Cashier be instructed to return to the various tenderers, the deposits made with their tenders.

—The Committee then proceeded to consider the following tenders received for supplies, paving material, and paving work :

CHARBON (Par tonne de 2,000 lbs.)	J. O. Labrecque & Cie.	T. F. Moore & Co.	E. Lemire.	COAL (Per ton of 2,000 lbs.)
Charbon pour machine à vapeur (Grate), à la carrière à Outremont, à être livré sur demande par 50 tonnes	\$5.45	\$5.00	\$5.25	{ Steam Coal (Grate), at Quarry, Outremont, to be delivered when wanted by 50 tons at a time.
Charbon de forge, à la carrière à Outremont....	5.85 & 6.15	6.25	6.50	Smith's Coal, at Outremont Quarry.
Anthracite Américain, grosseur (Stove), à n'importe quel point de la cité	6.50	6.50	6.50	{ American Anthracite, Stove size, at any place within the city.
Anthracite Américain, grosseur (Egg), à n'importe quel point de la cité	6.50	6.50	6.50	{ American Anthracite, Egg size, at any place within the city.
Anthracite Américain, grosseur (Chestnut), aux dépôts de l'avenue DeLorimier et de la rue McCord	6.50	6.50	6.50	{ American Anthracite, Chestnut size, at DeLorimier avenue and McCord St. yards.
Charbon de forge, aux dépôts de la rue McCord et de l'avenue DeLorimier....	5.10 & 5.40	5.75	5.90	{ Smith's Coal, at McCord St. and DeLorimier avenue yards.
Charbon à vapeur (Grate), aux stations de pompes des rues Craig et du Moulin, et à la cour de l'avenue DeLorimier, en quantités qui pourraient être requises par l'Inspecteur de la cité	4.30	4.20	4.25	{ Steam Coal (Grate), at Pumping Stations, Craig St. and Mill St. and DeLorimier avenue yards, in such quantities as may be ordered by City Surveyor.

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est

Résolu: Que le contrat pour la fourniture du charbon à vapeur (grate) à la carrière d'Outremont, suivant les devis, termes, conditions et formules de soumissions, soit accordé au plus bas soumissionnaire, la Compagnie T.-F. Moore, au prix mentionné dans sa soumission.

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est

Résolu: Que le contrat pour la fourniture du charbon de forge à la carrière d'Outremont, suivant les devis, soit accordé aux plus bas soumissionnaires, MM. J. O. Labrecque & Cie., aux prix mentionnés dans leur soumission, savoir: \$5.85 et \$6.15 par tonne.

M. l'échevin Ames propose, et il est

Résolu: Que le contrat pour la fourniture de l'antracite américain, grosseur stove, egg et chestnut, suivant les devis, termes, conditions et formules de soumissions, soit divisé entre MM. J.-O. Labrecque & Cie., la Compagnie T.-F. Moore, et E. Lemire de telle manière, que chacun des trois soumissionnaires reçoivent 1-3 du contrat.

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est

—On motion of Ald. Bastien, it was

Resolved: That the contract for the supply of steam coal (grate) at Outremont Quarry, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to the lowest tenderer, the T. F. Moore Co., at the price mentioned in tender for same.

—On motion of Ald. Bastien, it was

Resolved: That the contract for the supply of Smith's coal at Outremont Quarry, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to the lowest tenderer Messrs. J. O. Labrecque & Cie., at the prices mentioned in tender for same, namely \$5.85 and \$6.15 per ton.

On motion of Ald. Ames, it was

Resolved: That the contract for the supply of American Anthracite, stove size, egg size, and chestnut size, according to specifications, terms and condition and form of tender, be divided between Messrs. J. O. Labrecque & Cie., the T. F. Moore Co., and E. Lemire in such a manner that each of the three tenderers, shall receive 1-3 of the total contract.

—On motion of Ald. Bastien, it was

Résolu: Que le contrat pour la fourniture du charbon forge aux clos de la rue McCord, et de l'avenue DeLorimier, suivant les devis, charges, conditions et formules de soumissions, soit accordé aux plus bas soumissionnaires, MM. J.-O. Labrecque & Cie, aux prix mentionnés dans leur soumission, savoir: \$5.10 et \$5.40 par tonne.

—La question d'accorder le contrat pour la fourniture du charbon à vapeur (grate) aux stations de pompe de la rue Craig et de la rue Mill et au clos de l'avenue DeLorimier, est remise à la prochaine assemblée.

Resolved: That the contract for the supply of Smith's coal at McCord street and DeLorimier avenue, yards, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to the lowest tenderers Messrs. J. O. Labrecque & Cie at the prices mentioned in tender for same, namely \$5.10 and \$5.40 per ton.

—The question of awarding the contract for the supply of steam coal (grate) at the Craig street and Mill street pumping station, and the DeLorimier avenue yard, was deferred until next meeting.

BOIS.	Montreal Lumber.			G. A. Grier & Sons.			E. H. Lemay.			J. T. Scanlan.			J. & B. Grier			LUMBER.
	McCord	De Lorimier	Rivard	McCord	De Lorimier	Rivard	McCord	De Lorimier	Rivard	McCord	De Lorimier	Rivard	McCord	De Lorimier	Rivard	
Pin blanc, planches d'un pouce à languettes et rainures. Le 1000 pds superficiels.	20 50	20 50	20 50	20 00	20 50	.....	22 50	22 50	22 50	20 50	20 50	22 00	.....	.....	.....	White Pine, 1 in., boards, tongued and grooved, per 1000 feet, face measure.
Pin blanc, planches d'un pouce, brutes. Le 1000 pds superficiels.	19 00	19 00	19 00	18 50	18 75	.....	20 00	20 00	20 00	19 00	19 00	19 50	.....	.....	.....	White Pine, in., boards, rough, per 1000 feet, face measure.
Epinette blanche de 12 pieds x 11 pouces x 2 pouc's. Le 1000 pieds superficiels.	32 50	32 50	32 50	36 60	36 85	.....	16 00	16 00	16 00	32 00	32 00	33 00	.....	.....	.....	Spruce, 12 ft. x 11 ins. x 2 ins. do.
Morceaux d'épinette rouge, de pas moins de 25 pieds de longueur et de pas moins de 8 pouces d'épaisseur entre les faces au petit bout, et les faces ne devront pas être de moins que 3 pouces. Le pied courant.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	15c	15c	15c	Tamarac floats, not less than 25 feet long, and not less than 8 ins. in thickness between faces at the small end and faces to be not less than 3 ins., to be sawed in four, per lineal foot.
Pin jaune de 12 à 16 pieds de longueur, et il ne devra pas y avoir plus de 10 % de pièces courtes de 6 pieds à 12 pieds, par 11 pouces x 3 pouces. Le 1000 pieds superficiels	54 20	54 20	54 20	56 86	58 12	.....	56 10	56 10	56 10	54 00	54 00	54 00	.....	.....	.....	Yellow Pine, from 12 to 16 feet long, and there must not be more than 10 % of shorts from 6 feet upwards, by 11 ins., x 3 ins. per 1000 ft, face measure.
Madriers d'épinette rouge, de bois vif ne provenant pas de rejetons, sciés sur toutes les faces, trois pouces (3") d'épaisseur, cinq pouces (5") et plus de largeur et pas moins de six pieds (6') de longueur. Le 1000 pieds superficiels.	58 50	58 50	58 50	.....	.....	.....	75 00	75 00	75 00	50 00	50 00	50 00	50 00	50 00	50 00	Tamarac Plank, must be live wood, not second growth, sawed on all faces, three inches (3") in thickness, 5 inches (5") or more in width and not less than six (6") ft. in length, per 1000 feet, face measure.

Après information prise, l'inspecteur de la Ville s'est assuré que l'offre de M. E.-H. Lemay pour l'épinette blanche, est de \$16.00 par 1,000 pieds, mesure de planche, faisant \$32.00 pour l'épinette blanche de deux pouces d'épaisseur.

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: Que le contrat pour la fourniture du pin blanc, planches à languettes et rainures, planches de pin blanc brutes, et du pin jaune, soit accordé à M. J.-T. Scanlan, et que le contrat pour la fourniture des morceaux d'épinette rouge, et pour planche d'épinette rouge soit accordé à MM. J. & B. Grier, le tout suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission, et aux prix mentionnés dans leurs soumissions pour lesdits contrats.

—Upon enquiry, the City Surveyor ascertained that the offer of Mr. E. H. Lemay for spruce was \$16.00 per M. ft. board measure, making \$32.00 for spruce two inches in thickness.

—On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That the contract for the supply of white pine boards tongued and grooved, while pine boards, rough spruce, and yellow pine be awarded to Mr. J. T Scanlan, and that the contract for the supply of tamarac floats and tamarac plank be awarded to Messrs. J. & B. Grier; the whole according to specifications, terms and conditions and form of tender and at the prices mentioned in tender for same.

TUYAUX EN TERRE CUITE.

	Henderson & Taylor.	W. McNally & Co.	Alex. Bremner	TILE PIPES.
Droits, de 18 pouces, 1½ pouce d'épaisseur, la verge cour.	\$2.25	\$2.50	\$2.40	Straight, 18 in. x 1½ in. thick, per lin. yard.
15 " 1¼ " " "	1.50	1.72	1.70	15 in. x 1¼ in. "
12 " 1 " " "	1.05	1.15	1.20	12 in. x 1 in. "
9 " ¾ " " "	0.77	0.79	0.77	9 in. x ¾ in. "
6 " ½ " " "	0.39½	0.45	0.45	6 in. x ½ in. "
Coud. ¼ 18 " 1½ " " la pièce	2.20	2.50	2.35	¼ Bends, 18 in. x 1½ in. per length.
15 " 1¼ " " "	1.68	1.78	1.80	15 in. x 1¼ in. "
12 " 1 " " "	1.39	1.58	1.60	12 in. x 1 in. "
9 " ¾ " " "	1.20	1.24	1.20	9 in. x ¾ in. "
6 " ½ " " "	0.60	0.75	0.55	6 in. x ½ in. "
Jonctions, 18 " 1½ " " "	3.75	4.50	4.35	Junc.'ns, 18 in. x 1½ in. "
15 " 1¼ " " "	2.75	3.35	3.30	15 in. x 1¼ in. "
12 " 1 " " "	2.19	2.35	2.35	12 in. x 1 in. "
9 " ¾ " " "	1.43	1.70	1.60	9 in. x ¾ in. "
6 " ½ " " "	0.99	1.18	0.83	6 in. x ½ in. "
Radiers de seize pouces de longueur,	"	0.31 9/10	0.22½	Inverts, sixteen inches long, each

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est

Résolu: Que le contrat pour la fourniture des tuyaux en terre cuite, coudes et jonctions soit accordé à Alex. Bremner, et que le contrat pour la fourniture des radiers soit accordé à MM. W. McNally & Co. Le tout, suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission, et aux prix mentionnés dans leurs soumissions pour lesdits contrats.

—On motion of Ald. Bastien, it was

Resolved: That the contract for the supply of tile pipes, bends and junctions be awarded to Mr. Alex. Bremner, and that the contract for the supply of invert be awarded to Messrs. W. McNally & Co. The whole according to specifications, terms and conditions and form of tender, and at the prices mentioned in the tenders for same.

FICHES EN FIL DE FER.

FICHES EN FIL DE FER.	J. L. Lafleur.	Caverhill Learmont & Co.	Frothingham & Workman.	Dominion Wire M'fng Co.	WIRE SPIKES.
Fiches en fil de fer de 6 pces x ¼, 1½ oz chaque ou 1230 par 100 lbs.	2.25 less 2 0/0 or 2.20½	2.15 less 2 0/0 or 2.107	2.20	2.15	Wire Spikes, 6 x ¼ in., 1½ oz each or 1230 per 100 lbs.

Il est proposé par M. l'échevin Gallery :

Que le contrat pour la fourniture des fiches en fil de fer suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission soit accordé aux plus bas soumissionnaires, MM. Caverhill, Learmont & Co., aux prix mentionnés dans leur soumission.

Il est proposé en amendement, par M. l'échevin Bastien :

Que le contrat pour les fiches en fil de fer ne soit pas accordé, attendu que la quantité requise est petite, et il serait plus avantageux de les acheter au fur et à mesure qu'il en faudra, pendant l'année.

L'amendement est adopté sur la division suivante :

Pour: Turner, Lapointe, Ames, Bastien et Leclaire—5.

Contre: Gallery—1.

Et il est

Résolu: En conséquence.

—It was moved by Ald. Gallery :

That the contract for the supply of wire spikes according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to the lowest tenderer, Messrs. Caverhill Learmont & Co. at the price mentioned in their tender for same.

It was moved in amendment by Ald. Bastien :

That no contract be awarded for the supply of wire spikes as the quantity required is small, and it would be more advantageous to purchase them as required during the year.

The amendment was adopted on the following division.

Yea: Turner, N. Lapointe, Ames, Bastien and Leclaire—5.

Nays: Gallery—1.

And it was

Resolved: Accordingly.

FONTE	The Garth & Co	J. Colas.	CASTINGS.
Toute fonte pour bouches d'égoûts, trappes et châssis de regards, trappes de tuyaux de lavage et toute autre fonte. Le prix des soumissions comprend les modèles. par lb.			NOTA—All patterns are to be included in the price. Iron castings for Gulleys, Manhole cover and tops and Flushing Pipe covers.....per lb
Bouches d'égouts, en fonte, le soumissionnaire devra mentionner la pesanteur et les dimensions.....chaque	19 75		Cast iron Gullies, complete. Tenderer must state dimensions and weight.....each
Regards d'égouts, grand modèle — Poids ne devra pas être moins que 800 lbs.....chaque	15.00		Manhole Covers, "large"— weight not to be less than 800 lbs.....each
Regards d'égouts, petit modèle — Poids ne devra pas être moins que 700 lbs.....chaque	13.00	26.00	Manhole Covers, "small"— weight not to be less than 700 lbs.....each
Couvert pour tuyaux de lavage — Poids ne devra pas être moins que 220 lbs.....chaque			Flushing Pipe Covers (9")— weight not to be than 220 lbs.....each
Toute autre fonte — par livre	2 40 par 100 lbs		All other castings — per lb.....

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est

Résolu: Que le contrat pour les regards d'égout, grand modèle et petit modèle, et autres ouvrages en fonte, sauf les bouches d'égouts, soit accordé au seul soumissionnaire, the Garth Co., suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission et aux prix mentionnés dans leur soumission.

Il est, de plus

Résolu: Qu'aucun contrat ne soit accordé pour la fourniture des bouches d'égouts en fonte, quant à présent.

On motion of Ald. Bastien, it was

Resolved: That the contract for manhole covers, large; manhole covers, small; and other castings except gullies, be awarded to the only tenderer, The Garth Co., according to specifications, terms and conditions and form of tender, and at the prices mentioned in tender for same.

It was furthermore

Resolved: That no contract be awarded for the supply of cast iron gullies, at present.

CIMENT.	W. McNally & Co.	Alex. Bremner.	CEMENT.
Hercules, le 100 lbs.....	56½ in brl.		Hercules, per 100 lbs. weight
White London, "	58 " "		White London, "
Crescent Longue Pointe, "	45 in bag, 54 in brl.		Crescent Longue Pointe, "
Anchor Belgium, "	56 "		Anchor Belgium, "
Knight Bevan & Sturge, "	49 in bag, 58 "		Knight Bevan Sturge, "
Joson "	58 " 63 "		Joson, "
La pesanteur du quart devant être déduite.			
The weight of barrel to be deducted.			

Il est

Résolu: Que le contrat pour la fourniture du ciment soit accordé à MM. W. McNally & Co., pour le ciment "Hercules" en barils; et à M. Alex. Bremner pour le ciment "Crescent" en barils suivant les devis, termes et conditions et la formule de soumission, aux prix mentionnés dans leurs soumissions respectives. La quantité à être achetée de l'une ou l'autre maison d'affaire au gré de l'inspecteur de la Ville, suivant le besoin.

It was

Resolved: That the contract for the supply of cement be awarded to Messrs. W. McNally & Co., for "Hercules" cement in barrels; and to Mr. Alex. Bremner for "Crescent" cement in barrels according to specifications, terms and conditions and form of tenders, at the prices mentioned in tenders for same. The quantity to be purchased from each firm to be decided by the City Surveyor, according to requirements.

PIERRE DE DALLES ET DE BORDURE.

N. Y., fendues.

Sciées, B. S.

Gray Canyon.

DALLES,	4 pds x 2 pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	\$1.90	\$2.13	.....
do	4 pds x 2 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	1.79	.....
do	5 pds x 2½ pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.10	2.23	.....
do	5 pds x 2½ pds x 1½ pc d'épais. et plus, la verge carrée, posée	1.84	.....
do	6 pds x 3 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, oosée	2.40	2.66	.....
do	6 pds x 3 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	1.99	.....

DALLES,	4 pds x 2 pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.09	2.49	.....
do	4 pds x 2 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.19	.....
do	5 pds x 2½ pds x 2 pcs d'épaisseur et plus la verge carrée, posée	2.29	2.54	
do	5 pds x 2½ pds x 1½ pc d'épais. et plus, la verge carrée, posée	2.24	.....
do	6 pds x 3 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.49	2.92	.....
do	6 pds x 3 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.59	.....

DALLES,	4 pds x 2 pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.16	.....
do	4 pds x 2 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	1.79	.....
do	5 pds x 2½ pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.23	.....
do	5 pds x 2½ pds x 1½ pc d'épais. et plus, la verge carrée, posée	1.84	.....
do	6 pds x 3 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.66	.....
do	6 pds x 3 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	1.99	.....

PIERRE DE BORDURE droite, de 6 pcs x 20 pcs x pas moins de 3 pds de longueur, le pied courant.....

Do cour, do le pied courant.....

DALLES DE PASSERELLES de 24 pcs de largeur x pas moins de 5 pces d'épaisseur x pas moins de 3 pds de longueur, le pied courant

		F. D. Lawrence.	Laurin & Leitch.	Latrelle Frères.	FLAGSTONE AND CURBSTONE.
N. Y., fendues.	DALLES, 4 pds x 2 pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	\$1.90	\$2.13	.....	{ FLAGS, 4 ft. x 2 ft. x 2 in. thick, and up, per square yard, laid.
Sciées, B. S.	do 4 pds x 2 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	1.79	.....		do 4 ft. x 2 ft. x 1½ in. thick, and up, per square yard, laid.
Gray Canyon.	do 5 pds x 2½ pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.10	2.23	.....	do 5 ft. x 2½ ft. x 2 in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 5 pds x 2½ pds x 1½ pc d'épais. et plus, la verge carrée, posée	1.84	.....		do 5 ft. x 2½ ft. x 1½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 6 pds x 3 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, oosée	2.40	2.66	.....	do 6 ft. x 3 ft. x 2½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 6 pds x 3 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	1.99	.....		do 6 ft. x 3 ft. x 1½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	DALLES, 4 pds x 2 pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.09	2.49	.....	{ FLAGS, 4 ft. x 2 ft. x 2 in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 4 pds x 2 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.19	.....		do 4 ft. x 2 ft. x 1½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 5 pds x 2½ pds x 2 pcs d'épaisseur et plus la verge carrée, posée	2.29	2.54		do 5 ft. x 2½ ft. x 2 in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 5 pds x 2½ pds x 1½ pc d'épais. et plus, la verge carrée, posée	2.24	.....		do 5 ft. x 2½ ft. x 1½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 6 pds x 3 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.49	2.92	.....	do 6 ft. x 3 ft. x 2½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 6 pds x 3 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.59	.....		do 6 ft. x 3 ft. x 1½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	DALLES, 4 pds x 2 pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.16	.....		{ FLAGS, 4 ft. x 2 ft. x 2 in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 4 pds x 2 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	1.79	.....		do 4 ft. x 2 ft. x 1½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 5 pds x 2½ pds x 2 pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.23	.....		do 5 ft. x 2½ ft. x 2 in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 5 pds x 2½ pds x 1½ pc d'épais. et plus, la verge carrée, posée	1.84	.....		do 5 ft. x 2½ ft. x 1½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 6 pds x 3 pds x 2½ pcs d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	2.66	.....		do 6 ft. x 3 ft. x 2½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	do 6 pds x 3 pds x 1½ pc d'épaisseur et plus, la verge carrée, posée	1.99	.....		do 6 ft. x 3 ft. x 1½ in. thick, and up, per square yard, laid.
	PIERRE DE BORDURE droite, de 6 pcs x 20 pcs x pas moins de 3 pds de longueur, le pied courant.....	.....	0.42½		{ CURBSTONE, straight, 6 in. x 20 in. x 20 in. x not less than 3 feet long, per lineal foot.
	Do cour, do le pied courant.....	.....	0.58		Do curved, do per lineal foot.
	DALLES DE PASSERELLES de 24 pcs de largeur x pas moins de 5 pces d'épaisseur x pas moins de 3 pds de longueur, le pied courant	0.79	0.84	.....	{ CROSSWALK FLAGS, 24 in. wide x not less than 5 inches thick x not less than 3 feet long, per lineal foot.

Sur proposition de M. l'échevin Ames, il est
Résolu: Que le contrat pour la fourniture des dalles de pierre fendues et de pierre bleue sciée soit accordé à M. F.-D. Lawrence aux prix fixés, pourvu que s'il est livré de la pierre de moins de deux pouces d'épaisseur, cette pierre ne sera payée qu'au prix réduit fixé pour 1½ pouces par Laurin & Leitch qui sont les plus bas soumissionnaires.

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est
Résolu: Que le contrat pour la fourniture des dalles de pierre "Gray Canyon," (de la première qualité seulement), suivant les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à MM. Laurin et Leitch aux prix mentionnés dans leurs soumissions, pour n'importe quelle quantité, si on en a besoin.

Il est, de plus

Résolu: Que le contrat pour la fourniture de dalles de passerelles, d'après les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à M. F.-D. Lawrence, au prix mentionné dans sa soumission.
Il est

Résolu: Que le contrat pour pierre de bordure droite et de pierre de bordure, d'après les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à MM. Latrelle Frères,

—On motion of Ald. Ames, it was

Resolved: That the contract for the supply of New York split flagstone and Sawed Blue stone be awarded to Mr. F. D. Lawrence at prices quoted, provided that, if any stone less than two inches thick be delivered, this shall be paid for at the reduced price quoted for 1½ inch, by Laurin & Leitch where lower.

—On motion of Ald. Bastien, it was

Resolved: That the contract for the supply of Grey Canyon flagstone, (first quality only), according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to Messrs. Laurin & Leitch, at the prices mentioned in their tender for same, for whatever quantity, if any, that may be required.

—It was furthermore

Resolved: That the contract for the supply of crosswalk flags, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to Mr. F. D. Lawrence, at the price mentioned in his tender for same.

It was

Resolved: That the contract for the supply of straight curbstone and curved curbstone, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to Messrs. La-

N. Y., Split.

Sawed, B. S.

Gray Canyon.

aux prix mentionnés dans leur soumission, sans quantité spécifiée; et de plus, qu'il soit accordé un délai de soixante jours à M. Jos. Roch, pour compléter la livraison de la pierre de bordure que son contrat l'oblige de livrer.

Treille Frère, at the prices mentioned in their tender for same, for no specified quantity; and furthermore that Mr. Jos. Roch be granted a delay of sixty days, to complete delivery of the curbstone which he is under contract to deliver.

POSE DES PIERRES

	F. T. Lawrence.	Laurin & Leitch.	Sicily Asp. Pav'g Co	F. McKeown.	A.-T.-A. Chagnon.	Dufort & Beauchêne.	LAYING STONE WORK.
Bordure en pierre, 9" x 12" (droite ou courbe), déplacer et reposer au niveau voulu sur 6" de béton (suivant devis)... Le pied courant	13½	11	15	17	35	25	Curbstone, 9" x 12" (straight or curved), taking up and relaying to new grade on 6" concrete as specified..... Per lineal foot
Bordure en pierre de 6 pcs (droite ou courbe), pose au niveau donné (suivant devis)... Le pied courant	12½	17	13½	15	13½	13	Curbstone, 6 in. (straight or curved), laying to grade as specified..... Per lineal foot
Bordure en pierre de 6 pcs (droite ou courbe), déplacer et reposer au niveau voulu..... Le pied courant	10	10	14	11	21	6	Curbstone, 6 in. (straight or curved), taking up and laying to new grade.... Per lineal foot
Bordure en pierre de plus de 24 pcs de profondeur (droite ou courbe), déplacer et reposer au niveau voulu. Le pd cour.	19	19	20	22	24	13	Curbstone, over 24 in. deep (straight or curved), taking up and relaying to new grade..... Per lineal foot
Bordure en pierre de 4 à 5 pcs (droite ou courbe), déplacer et reposer au niveau voulu..... Le pied courant	2	5	7	10	12	6	Curbstone, 4 and 5 in. (straight or curved) taking up and relaying to new grade.. Per lineal foot
Dalles de trottoirs, pose de toutes grandeurs et jointoyer au mortier de ciment de Portland, (1 dans 1), La verge carrée	30	29	32	34	55	30	Flagstone sidewalks, laying, all sizes, and cementing joints with Port and cement, 1 to 1..... Per square yard
Dalles de trottoirs, relever, tailler, raccorder et reposer toutes grandeurs et jointoyer au mortier de ciment de Portland, (1 dans 1). La verge carrée	25	28	28	34	60	30	Flagstone sidewalks, taking up, cutting, fitting and relaying, all sizes, and cementing joints with Portland cement, 1 to 1..... Per square yard
Dalles de cours d'eau, toute grandeur, relever, tailler, raccorder, reposer et jointoyer au mortier de ciment de Portland, (1 dans 1). Le pied courant	4	3	9	5	30	5	Flagstone watercourses, taking up, cutting, fitting and relaying, all sizes, and cementing joints with Portland cement, 1 to 1..... Per lineal foot
Blocs en pierre ou en scorie, relevage et reposage sur 1 pouce de sable et les joints cimentés avec un mortier de ciment de Portland, (1 dans 1). Le pied courant	60	45	56	52	35	....	Stone or Scoria Blocks, taking up and relaying on 1 in. sand, and cementing joints with Portland cement, 1 to 1.... Per square yard
Dalles de passerelles, pose de toutes grandeurs..... Le pied courant	12	10	13	10	25	5	Flagstone crossings, laying, all sizes... Per lineal foot
Dalles de passerelles, relever, tailler, raccorder et reposer, toutes grandeurs..... Le pied courant	7	7	8	5	30	5	Flagstone crossings, taking up, cutting, fitting and relaying, all sizes..... Per lineal foot
Blocs Scories, pose sur sable. La vg. carrée	59	75	62	65	25	....	Scoria Blocks, laying on sand. Per sq. yd

Résolu: Que le contrat pour la pose de la bordure de pierre droite et courbe, la pose des dalles de pierre, des dalles de passerelles et des blocs de scories sur le sable, d'après les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à M. F.-D. Lawrence aux prix mentionnés dans sa soumission.

On motion of Ald. Bastien, it was

Resolved: That the contract for laying 6" curbstone straight and curved, laying flagstone, laying crosswalk flags and laying scoria blocks on sand, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to Mr. F. D. Lawrence, at the prices mentioned in his tender for same.

GRANIT, SCORIA ET AUTRES BLOCS.	Sicily Asp. Pav. Co.	J. Brunet.	Laurin & Leitch.	A. Brenner.	F. P. Lawrence.	J. B. Robinson.	Ontario Asp. Co.	GRANITE, SCORIA AND OTHER BLOCKS.
PAVÉS EN PIERRE.	Stanstead. I 42 Mt. Johnson. I 48	Lau- ren- tian. I 55	I 80	.....	.....	.....	.....	STONE BLOCKS.
14" à 8" x 3" à 4½" x 5" de hauteur la verge carré	14" to 8" x 3" to 4½" x 5" deep, per square yard
BLOCS SCORIES.	39 50	40 00	.....	SCORIA BLOCKS.
Bloc étalon. 8" x 3½" x 4" de hauteur le 1000	Standard block. 8" x 3½" x 4" deep per 1000
Bloc spécial No. 1. 9" x 3½" x 4" de hauteur, le 1000	45 00	.....	.....	.....	Special block No. 1. 9" x 3½" x 4" deep per 1000
5" x 3½" x 4" de hauteur, le 1000	29 50	.....	.....	.....	5" x 3½" x 4" deep per 1000
Bloc spécial No. 2. 9" x 3½" x 4" de hauteur, le 1000	45 00	.....	.....	.....	Special block No. 2. 9" x 3½" x 4" deep per 1000
5" x 3½" x 4" de hauteur, le 1000	29 50	.....	.....	.....	5" x 3½" x 4" deep per 1000
Briques	40 00	.....	.....	.....	.....	Bricks
8" x 3½" x 4" de hauteur, le 1000	40 00	.....	.....	.....	.....	8" x 3½" x 4" deep per 1000
Briques	39 00	.....	.....	.....	.....	Bricks
8" x 3½" x 4" de hauteur, le 1000	38 00	.....	.....	.....	.....	8" x 3½" x 4" deep per 1000
Bloc en asphalte 3"	80 00	Asphalt b ock 3"

Sur proposition de M. l'échevin Ames, il est

Résolu : Que le contrat pour la fourniture des blocs de granit, d'après les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à la Sicily Asphaltum Company pour les blocs de granit "Mount Johnson" à \$1.48 par verg carrée.

Sur proposition de M. l'échevin Ames, il est

Résolu : Que le contrat pour la fourniture des blocs de scories, de différentes dimensions d'après les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à M. F.-D. Lawrence aux prix mentionnés dans sa soumission.

On motion of Ald. Ames, it was

Resolved : That the contract for the supply of granite blocks according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to the Sicily Asphaltum Paving Company, for Mount Johnson Granite Blocks, at \$1.48 per square yard.

On motion of Ald. Ames, it was

Resolved : That the contract for the supply of scoria blocks various sizes, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to Mr. F. D. Lawrence, at the prices mentioned in his tender for same.

FOURNITURE DE LA POUSSIÈRE SANS MATIÈRES ORGANIQUES	Laurin & Leitch.	Sicily Asp. Pav'g. Co.	SUPPLY OF INORGANIC DUST.
La poussière, sans matières organiques ou carbonate de chaux, livrée au clos de l'avenue Delorimier, par tonne de 2000 lbs	8,45	9.50	Inorganic Dust or powdered Carbon ate of Lime, delivered at Delorimier Avenue yard, per ton of 2000 pounds

Il est

Résolu : Que le contrat pour la fourniture de la poussière, sans matières organiques ou carbonate de chaux en poudre, d'après les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé aux plus bas soumissionnaires, MM. Laurin & Leitch, au prix mentionné dans leur soumission.

It was

Resolved : That the contract for the supply of inorganic dust or powdered carbonate of lime, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to the lowest tenderer, Messrs. Laurin & Leitch, at the price mentioned in their tender for same.

PAVAGES EN ASPHALTE	Sicily Asp. Pav'g. Co.	Laurin & Leitch.	Barber Asp. Pav'g. Co.	Construction & Pav'g. Co.	ASPHALT PAVEMENTS.
Asphalte de roche, 3 pcs d'épaisseur, sur une fondation de 6 pcs de béton	3.25	2.70	.....	.....	Rock Asphalt, 3 inches thick, on a 6 inches concrete foundation
Asphalte artificiel, couche lieuse de 1 pouce et surface d'usure de 3 pouces, sur une fondation de 6 pouces de béton	2.21	2.45	2.24	2.30	Artificial Asphalt, 1 inch binder course and 3 inches wearing surface, on a 6 inches concrete foundation

Il est

Résolu: Que le contrat pour la pose du pavé d'asphalte de roche, d'après les devis, termes et conditions et la formule de soumission, soit accordé à MM. Laurin & Leitch à \$2.70 par verge carrée, pour n'importe quelle quantité, si besoin il y a, la Ville devant décider si elle en fera poser par contrat.

Il est

Résolu: Que le contrat pour la pose du pavage d'asphalte artificiel, d'après les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé aux plus bas soumissionnaires, the Sicily Asphaltum Paving Company, à \$2.21 par verge carrée, pour n'importe quelle quantité que la Ville puisse décider de poser par contrat, si besoin il y a.

It was

Resolved: That the contract for laying rock asphalt pavements, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to the lowest tenderer, Messrs. Laurin & Leitch, at \$2.70 per square yard, for whatever quantity, if any, the City may decide to have laid by contract.

It was

Resolved: That the contract for laying artificial asphalt pavements, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to the lowest tenderer, the Sicily Asphaltum Paving Company, at \$2.21 per square yard, for whatever quantity, if any, the City may decide to have laid by contract.

PAVAGE EN PIERRE ET EN ASPHALTE
DANS LES RUES DES VOIES FERRÉES.

F. McKeown.
Sicily Asphalt
Paving Co.

Laurin & Leitch.

ASPHALT AND BLOCK PAVING ON
TRACK STREETS.

Asphalte de Roche, 2½ pouces d'épaisseur, sur une fondation de 6 pouces de béton ; la verge carrée	\$3.25	2.85	Rock Asphalt, 2½ inches thick, on a 6-inch concrete foundation ; per square yard.
Asphalte Artificiel, couche lieuse de 1 pouce et surface d'usure de 2 pouces sur une fondation de 6 pouces de béton ; la verge carrée	2.33	2.47	Artificial Asphalt, 1-inch binder course and 2-inch wearing surface, on a 6-inch concrete foundation ; per square yard.
Pavés en Pierre de 5 pouces de hauteur, transport et pose sur béton, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié ; la verge carrée	\$1.97	1.83	5-inch Blockstone Pavement, hauling and laying on concrete, filling joints with paving cement as specified ; per square yard.
Pavés Scoria ou Briques de 4 pouces de hauteur, transport et pose sur béton, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié ; la verge carrée	1.90	1.77	4-inch Scoria Blocks or Paving Bricks, hauling and laying on concrete, filling joints with paving cement as specified : per square yard.
Pavés, transport et pose sur sable, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié ; la verge carrée	1.20	0.90	Block Pavement, hauling and laying on sand, filling joints with paving cement as specified ; per square yard.

Il est

Résolu: Qu'aucun contrat ne soit accordé pour l'asphalte de roche sur les rues où sont placées les voies ferrées.

Il est

Résolu: Que le contrat pour la pose du pavage d'asphalte artificiel ; la pose de blocs en pierre ou en scorie sur béton et la pose du pavé en pierre sur sable, dans les rues où sont placées les voies ferrées, d'après les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à la Sicily Asphaltum Paving Company, aux prix mentionnés dans leur soumission.

It was

Resolved: That no contract be awarded for rock asphalt on "tracks" streets.

It was

Resolved: That the contract for laying artificial asphalt pavements ; laying blockstone and scoria blocks on concrete and laying block pavement on sand, on "track" streets, according to specifications, terms and conditions and form of tender, be awarded to the Sicily Asphaltum Paving Company, at the prices mentioned in their tender for same.

PAVÉS EN PIERRE

F. McKeown
Laurin &
Leitch
Sicily Asp.
Pav'g Co.

BLOCKSTONE PAVING.

Pavés en pierre de 5" de hauteur, transport et pose sur béton, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié. La verge carrée	1.83	1.84	1.81	5" Blockstone pavement, hauling and laying, on concrete, filling joints with paving cement as specified. Per square yard.
Pavés scoria ou briques de 4" de hauteur, transport et pose sur béton, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié. La verge carrée	1.73	1.74	1.79	4" Scoria Blocks or Paving Bricks, hauling and laying on concrete, filling joints with paving cement as specified. Per square yard.
Pavés, transport et pose sur sable, remplissage des joints avec ciment à paver, tel que spécifié. La verge carrée .....	.90	1.81	.88	Block Pavement, hauling and laying on sand, filling joints with paving cement as specified. Per square yard

Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est

Résolu: Que le contrat pour la pose des pavés en pierre sur béton, pavés scoria ou briques sur béton et pavés en pierre sur sable, d'après les devis, termes et conditions et formule de soumission, soit accordé à MM. Laurin & Leitch aux prix mentionnés dans leur soumission.

On motion of Ald. Bastien, it was

Resolved: That the contract for laying blockstone pavement on concrete, scoria blocks or paving bricks on concrete, and block pavement on sand, according to specifications, terms and conditions, and form of tender be awarded to Messrs. Laurin & Leitch at the prices mentioned in their tender for same.

PAVAGE BITULITHIC.	Laurin & Leitch.	Warren Bituminous Paving Co.	BITULITHIC PAVEMENTS.
Pavage Bitulithic, 4 pces de fondation et surface d'usure de 2 pouces } par vg. car. ....	.....	2 45	Bitulithic Pavement, 4 inch. foundation, and 2 inch. wearing surface } per sq. yard.
Macadam bitumineux à l'épreuve de l'eau, 4 pouces de fondation, et surface d'usure de 2 pouces } par vg. car.	2 35	.....	Bituminous Macadam Waterproof Pavement, 4 inch. foundation, and 2 inch. wearing surface } per sq. yard.
Bitulithic sur une fondation de 4 pouces de béton } par vg. car.	2 50	.....	Bitulitic on 4" concrete foundation.. per sq. yard.

Il est

Résolu: Que les soumissions de MM. Laurin & Leitch et de "The Warren Bituminous Paving Company" pour la pose des pavés bitulithiques soient acceptées, pour la quantité dont la Ville pourra avoir besoin, si elle décide de faire un contrat cette année, la Ville se réservant le droit de choisir l'une des trois offres.

It was

Resolved: That the tenders from Messrs Laurin & Leitch and The Warren Bituminous Paving Company for laying bitulithic pavements, be accepted, for whatever quantity, if any that the City may decide to have laid by contract, this year, the City reserving the right to select any one of the three offers.

TROTTOIRS EN ASPHALTE	Laurin & Leitch.	Sicily Asphaltum Paving Co.	ASPHALT SIDEWALKS.
Mastic Asphalte Limmer, 1 pouce d'épaisseur, sur une fondation de 4 pouces de béton } la vg. carrée	1.75	1.70	Limmer Asphalt Mastic, 1 inch thick, on 4 in. concrete foundation } per sq. yard.

Il est

Résolu: Que le contrat pour la pose des trottoirs en asphalte d'après les devis, charges, conditions et formule de soumission soit accordé au plus bas soumissionnaire "The Sicily Asphaltum Paving Co.," pour l'asphalte Limmer au prix mentionné dans sa soumission.

It was

Resolved: That the contract for laying asphalt sidewalks, according to specifications, terms and conditions and form of tender be awarded to the lowest tenderer The Sicily Asphaltum Paving Co., for Limmer asphalt, at the price mentioned in their tender for same.

TROTTOIRS EN COMPOSITION	Silica-Barytic Co.	Laurin & Leitch	F.W. McKeown.	COMPOSITION SIDEWALKS.
Ciment de Portland	19c. sq. feet.	.....	.....	Portland Cement.
Trottoir de ciment.....	.....	\$2.00 sq. yard.	.....	Cement Sidewalk.
Pierre Bleue Artificielle.....	.....	.....	\$2.15 sq. yard.	Artificial Blue Stone..
Goudron.....	.....	.....	90c. sq. yard.	Coal Tar

Résolu: Que les soumissions de la Silica Barytic Co., pour trottoirs en ciment de Portland; de MM. Laurin & Leitch pour trottoirs en ciment et de M. F. McKeown pour trottoirs en pierre bleue artificielle, soient acceptées pour toute quantité que la Ville pourra décider de faire faire par contrat, cette année.

Resolved: That the tenders of the Silica Barytic Co., for Portland cement sidewalk; of Messrs Laurin & Leitch for cement sidewalk and of Mr. F. McKeown for artificial blue stone sidewalk, be accepted for whatever quantity, if any, the City may decide to have laid by contract this year.

—M. l'échevin Gallery soumet une lettre de M. Cosgrove demandant d'être payé pour le temps perdu résultant d'un accident subi pendant qu'il était dans l'exercice de ses fonctions.

—Ald. Gallery submitted a letter from Mr. Cosgrove, requesting that he be paid for the time he lost as a result of an accident which occurred while he was on duty.

Référée à l'inspecteur de la Ville pour rapport.

Referred to City Surveyor for a report.

—Il est proposé par M. l'échevin Leclaire,

—It was moved by Ald. Leclaire,

Que M. C.-A. Prieur, I.C., soit nommé à la position d'ingénieur civil pour le bureau du département de la Voirie.

That Mr. C. A. Prieur, C.E., be appointed to the position of civil engineer on the Road Department staff.

La motion est perdue sur la division suivante:

The motion was lost on the following division:

Pour: Turner, Gallery et Leclaire—3.

Yea: Turner, Gallery and Leclaire—3.

Contre: Lapointe, Ames, Bastien et Larivière—4.

Nays: N. Lapointe, Ames, Bastien and Larivière—4.

—M. l'échevin N. Lapointe propose:

Que M. J. Blanchard, I.C. soit nommé à la position d'ingénieur civil pour le bureau du département de la Voirie.

La Commission se partage comme suit:

Pour: Gallery, Lapointe et Bastien—3.

Contre: Turner, Ames et Leclaire—3.

Le vote étant divisé également, le président vota contre et la motion fut perdue.

M. l'échevin Bastien propose alors:

Que M. Arthur Vincent, I.C., soit nommé à cette position d'ingénieur civil pour le bureau du département de la Voirie.

Cette motion est adoptée sur la division suivante:

Pour: Turner, Gallery, Lapointe, Ames et Bastien—5.

Contre: Leclaire—1.

Résolu: En conséquence.

Il est de plus

Résolu: Que le salaire de M. Arthur Vincent, I.C., soit fixé à \$1,200 par année, à être pris à même la balance disponible du crédit voté pour payer le salaire de M. Ernest Bélanger, I.C., ex-sous-inspecteur de la Ville.

La nomination de M. Vincent prend effet du 1er mai, 1905.

Ajournement.

J.-H. DILLON,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte-rendu de l'assemblée du 28 avril

Présents: MM. les échevins Vallières, président, Ekers, Sadler, Lapointe et DeSerres.

—M. Brown, comparaît devant la Commission relativement à la réclamation Donnelly, et il est

Résolu: De la soumettre à la sous-commission des Réclamations à son assemblée de jeudi prochain, et d'en donner avis à M. Ethier, à qui les documents relatifs à cette affaire ont été adressés.

Il est aussi résolu de soumettre à la sous-commission la réclamation du même genre, faite par la Compagnie du Pacifique.

—Une délégation du quartier Saint-Gabriel présente des pétitions contre la vente de l'emplacement du marché en cet endroit.

Il est alors proposé par M. l'échevin Sadler, que la vente en question soit arrêtée et les annonces discontinuées.

MM. les échevins Sadler et Ekers votent pour la motion, et MM. les échevins DeSerres, Lapointe et le Président votent contre, de sorte que la motion est rejetée.

Résolu: De payer à même les crédits de l'année courante, la somme de \$41.75 pour comptes reçus après la clôture des livres pour 1904.

Résolu: De déposer en Cour la somme de \$105,223.36 requise pour l'élargissement de la 2ème section de la rue Saint-Antoine.

—Soumis un rapport de la Commission d'Hygiène, demandant la construction d'un égout sur la rue Boyer, depuis la rue Gilford jusqu'à une distance de 750 pieds en gagnant le nord.

Résolu: Que le greffier reçoive instruction de demander à la succession Boyer si elle veut céder à la Ville toute cette partie de la rue Boyer comprise entre la rue Gilford et l'avenue Laurier.

—Soumis un projet de rapport de la Commission des Finances, relatif au paiement des Commissaires pour l'expropriation de la rue Saint-Antoine.

Résolu: De demander à MM. Ethier et Atwater si, d'après les termes de la loi, les sommes stipulées pour rémunérer les Commissaires doivent être divisées entre eux également ou si chacun a droit à chacune de ces sommes en entier.

Résolu: De demander aux avocats de la Ville s'ils ont intenté l'action contre la Banque de Montréal, en rapport avec l'affaire Hamel, et si la banque a plaidé et, dans ce cas, quel plaidoyer elle a produit.

—It was moved moved by Ald. N. Lapointe,

That Mr. J. Blanchard, C.E., be appointed to the position of civil engineer on the Road Department staff.

The Committee divided as follows:

*Yea*s: Gallery, N. Lapointe and Bastien—3.

*Nay*s: Turner, Ames and Leclaire—3.

The vote being equal, the chairman voted in the negative and the motion was declared lost.

—Ald. Bastien then moved,

That Mr. Arthur Vincent, C.E., be appointed to the position of civil engineer on the Road Department staff.

This motion was adopted on the following division:

*Yea*s: Turner, Gallery, N. Lapointe, Ames and Bastien—5.

*Nay*s: Leclaire—1.

And it was

Resolved: Accordingly.

It was furthermore

Resolved: That the salary of Mr. Arthur Vincent, C.E., be at the rate of \$1,200.00 per annum, to be taken out of the available balance of the appropriation voted to pay the salary of Mr. Ernest Bélanger, C.E., ex-deputy City Surveyor.

The appointment of Mr. Vincent to take effect on May 1st, 1905.

Adjourned.

J. H. DILLON,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting held the 28th of April.

Present: Ald. Vallières, chairman, Ekers, Sadler, L. A. Lapointe and DeSerres.

—Mr. Brown appeared before the Committee concerning the Donnelly claim, and it was

Resolved: To submit said claim to the sub-committee on claims at its meeting on Thursday, and to give notice thereof to Mr. Ethier to whom all the documents concerning this matter were sent.

It was also resolved to submit to said sub-committee a similar claim made by the Canadian Pacific Railway Co.

—A delegation from St. Gabriel ward filed petitions against the sale of the market lot in said ward.

It was then moved by Ald. Sadler, that the sale in question be stopped and the advertisements discontinued.

Ald. Sadler and Ekers voted in favor of the motion, and Ald. DeSerres, Lapointe and the chairman, voted against, so the motion was rejected.

Resolved: To pay the sum of \$41.75, from the current year's appropriations, being for accounts received after the closing of the books for 1904.

Resolved: To deposit in Court the sum of \$105,223.36 required for the widening of the 2nd section of St. Antoine street.

—Submitted a report from the Hygiene Committee, asking for the building of a sewer in Boyer street, from Gilford street to 750 feet northwards.

Resolved: That the City Clerk be instructed to ask the Boyer estate, if it would cede to the City that portion of Boyer street, situated between Gilford street and Laurier avenue.

—Submitted draft of a report of the Finance Committee concerning the payment of commissioners' fees for St. Antoine street expropriation.

Resolved: To ask Mress. Ethier and Atwater, whether, according to law, the sums stipulated for the commissioners' fees should be equally divided, or if each commissioner is entitled to each of said sums in toto.

Resolved: To ask the City Attorneys if they had taken action against the Bank of Montreal concerning the Hamel case, and if the bank had filed a plea, and how said plea reads.

—Soumis un rapport de la sous-commission des propriétés civiques, recommandant de vendre aussitôt que possible les terrains de la Ville à Saint-Henri, séparément ou en bloc, et de demander d'être autorisée à fixer un prix minimum et les autres conditions de la vente, et de nommer MM. Martotte et Kearns encanteurs conjoints.

—Adopté le procès-verbal de la sous-commission de l'Hôtel de Ville du 28 avril, recommandant d'acheter certains articles, et de remettre à MM. Baile et Lefebvre, leurs dépôts, en rapport avec les contrats du charbon.

Résolu: De concourir.

—Résolu aussi d'autoriser M. Drouin à acheter certains articles mentionnés dans une liste produite.

—Soumis et lus les rapports suivants :

1. De la commission spéciale de la Bibliothèque Municipale, pour un crédit de \$225.00 pour payer le salaire d'une femme de peine, ladite somme à être prise sur le contingent général.

Résolu: De concourir.

2. De la Commission d'Hygiène pour un crédit de \$500.00, en rapport avec des mesures prises pour faire disparaître la variole, ladite somme à être prise sur le fonds de réserve.

Résolu: De concourir.

3. De la Commission d'Hygiène et des Statistiques recommandant que M. l'échevin Dagenais, président de la Commission d'Hygiène soit nommé délégué de la Ville de Montréal au Congrès International de la Tuberculose à Paris, et

Résolu: Qu'une somme de \$1,000 soit mise à la disposition du Dr Dagenais pour ses frais de voyage.

—Sur la recommandation des avocats de la Ville, il est

Résolu: De payer les réclamations et mémoires de frais suivants :

Edmond Gouette (accident sur trottoir)	\$ 59.50
Chs Hector Lavallée (frais)	29.60
Intérêt	1.17
Belcourt & Ritchie frais <i>re</i> milice durant la grève . . .	27.39
Blake & Redden, frais <i>re</i> M. S. Ry.	730.00
A. Dionne, (remboursement taxe d'eau)	10.00
Laurendeau & Bazin (frais et intérêt)	10.22

—*Résolu:* Que le greffier s'informe si quelqu'un a été chargé d'accuser réception de la lettre d'invitation du comité du monument Jacques-Cartier.

—M. Robb informe la Commission qu'il a, conformément à la résolution du Conseil, transféré M. de Martigny dans le département du Revenu et qu'il l'a remplacé dans le département des estimateurs, par M. Payette.

—Le Dr Dagenais demande, appuyé par le Dr Blackader, qu'une allocation soit votée en faveur de l'institution de la "Goutte de lait."

Résolu: Qu'une somme de \$1,000 sera accordée après le 1^{er} mai pour cette fin, laquelle somme sera prise sur les arrearages de taxes.

—Soumis par M. Robb un état des opérations de la trésorerie pour la semaine finissant le 27 avril courant :

En caisse—(Au début de la semaine)	\$ 39,538.41
En caisse dans les banques—(Au début de la sem.)	139,981.43
Débours d'administration	25982.05
Intérêt semi-annuel à l'étranger	387,463.01
Perception du Revenu (Taxes, etc.)	15,270.34
Emprunt de 1905 recevable le 1 ^{er} mai	300,000.00
En caisse—(A l'expiration de la semaine)	39,411.40
Avances des banques—(A l'expiration de la sem.)	258,066.28

Ajournement.

L.-O. DAVID
Greffier de la Ville.

—Submitted a report to the sub-committee on civic properties recommending to sell as soon as possible, the city properties in St. Henry, separately or in block, and to ask authorization to fix a minimum price, and other conditions of sale, and to appoint Messrs. Marcotte and Kearns joint auctioneers.

—Adopted minutes of the sub-committee of the City Hall of April 28th, recommending to purchase certain articles and to remit to Messrs. Baile and Lefebvre their deposits anent the coal contracts.

Resolved: To concur.

—It was also

Resolved: To authorize Mr. Drouin to buy certain articles mentioned in a list submitted to the Committee.

—Submitted the following reports.

1.—From the special committee *re* Civic Library, for an appropriation of \$225.00 to pay the salary of a charwoman, said sum to be charged to the general contingent fund.

Resolved: To concur.

2. From the Hygiene Committee for a appropriation of \$500 anent the means taken to suppress smallpox, said sum to be charge to the Reserve Fund.

Resolved: To concur.

3.—From the Hygiene and Statistics Committee recommending that Ald. Dagenais, chairman of said committee, be appointed a delegate to represent the City at the International Tuberculosis Congress to be held in Paris, and that a sum of \$1,000 be placed at Dr. Dagenais' disposal, for his travelling expenses.

—It was, on the recommendation of the City Attorneys

Resolved: To pay the following claims and bills of costs:

Edmond Gouette (sidewalk accident)	\$ 59.50
Chs. Hector Lavallée (costs)	29.60
Interest	1.19
Belcourt & Ritchie, (costs <i>re</i> militia)	27.39
Blake & Redder (costs <i>re</i> M. S. Ry.)	930.00
A. Dionne (remboursement taxe d'eau)	10.00
Laurendeau & Bazin (costs)	9.75
Interest . . . . .	.47

—*Resolved:* That the City Clerk inquire whether anyone had been instructed to answer the invitation received from the Jacques-Cartier monument committee.

—Mr. Robb informed the Committee that, according to a resolution passed by Council, he had transferred Mr. de Martigny to the Revenue Department, and that he replaced him in the Assessors Department by Mr. Payette.

—Dr Dagenais and Dr Blackader, representing the society, entitled "Goutte de lait", asked the Committee that money be voted the society to continue its work.

Resolved: That a sum of \$1,000 be granted after the 1st of May for said object, said sum to be taken from the arrears of taxes.

—Submitted by Mr. Robb a statement of the transactions

in the treasury for week ending the 27th of April instant:	
Cash on hand—(At beginning of week)	\$ 39,538.41
Cash in banks—(At beginning of week)	139,981.43
Committee Disbursements	25,982.05
Foreign semi-annual Int.	387,463.01
1905 loan receivable 1st May	300,000.00
Cash on hand—(At end of week)	39,411.40
Advances by banks—(At end of week)	258,066.28

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte-rendu de l'assemblée du 1er mai

Sont présents : MM. les échevins Robillard, président, Nelson, Proulx, Walsh, Major et Lavallée.

— Soumise et lue une lettre de M. W.-J. Clarke demandant la permission de sous-louer le grand restaurant sur la montagne à M. Chs Anderson et le petit restaurant sur la ferme Fletcher, au pied du funiculaire, à M. Porlos & Frères.

Résolu : D'acquiescer à cette demande, pourvu que toutes les clauses et conditions des baux entre la Ville et M. J.-W. Clarke soient respectées.

— Soumise et lue une lettre de M. G. Durnford, secrétaire-trésorier de la Compagnie du Cimetière Mont-Royal, demandant que la Commission prenne une décision au sujet de l'érection d'une clôture entre le parc Mont-Royal et le cimetière protestant.

Résolu : De donner instruction au secrétaire d'informer M. Durnford que cette question sera réglée dans le cours de la semaine par la Commission des Finances.

— Soumise et lue une lettre de "l'American Tobacco Co." demandant la permission de donner, sur la ferme Fletcher, des représentations sur fil de fer tendu.

Déposée sur la table.

— Soumise et lue une lettre de M. D. Larose, propriétaire du kiosque sur le square Viger, au coin des rues Saint-Hubert et Craig, disant qu'il est malade et incapable de continuer son négoce et demandant l'autorisation de vendre son privilège à M. A. Gravel.

Résolu : D'accorder l'autorisation demandée.

— Soumise une lettre de M. M.-S. Blaiklock, surintendant de la Compagnie du Grand-Tronc, demandant que des fleurs soient plantées en face des bureaux de ladite compagnie, sur le square Chaboillez.

Renvoyée au surintendant des squares pour rapport.

— *Résolu :* De demander les crédits supplémentaires suivants :

PARCS ET SQUARES

Square Dominion

Réfection de la partie du square où doit être érigé le monument Strathcona \$ 200.00

Square Youville

Réfection de ce square 200.00

Square Bellerive

Construire un kiosque 250.00

Squares en général

Uniformes 75.00
Plantation d'arbres 200.00

Total \$ 925.00

PARC MONT-ROYAL

Pour continuer les améliorations Ferme Fletcher \$ 1,000.00
1 gardien Ferme Fletcher, 12 semaines à \$10.50 126.00

Pour payer à la Compagnie du Cimetière Mont-Royal la moitié du coût de l'érection d'une clôture entre le cimetière protestant et le parc Mont-Royal, conformément à la loi 1,100.00

Pour une clôture autour de la résidence du surintendant et autour des jardins 500.00

Pour parfaire le montant requis pour la construction d'un café et d'une terrasse au poste d'observation 20,000.00

Total \$ 22,726.00

ILE SAINTE-HELENE

Faire des tables \$ 200.00

Faire des chemins et mettre du gravier sur les sentiers 500.00

Plantation d'arbres 200.00

Uniformes 75.00

Total \$ 975.00

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of Meeting held the 1st of May.

Present: Ald. Robillard, chairman, Nelson, Proulx, Walsh, Major and Lavallée.

— Submitted and read a letter from Mr. W. J. Clarke, asking permission to sub-let the large restaurant on the Mountain to Mr. Chs. Anderson, and the small one, at the foot of the inclined railway, to Messrs. Porlos & Bros.

Resolved : To grant said request, provided all the terms and conditions of the leases passed between the City and Mr. W. J. Clarke are observed.

— Submitted and read a letter from Mr. G. Durnford, secretary-treasurer of the Mount-Royal Cemetery Company, asking the Committee to arrive to a decision anent the erection of a fence between Mount-Royal park and the Protestant cemetery.

Resolved : To instruct the secretary to inform Mr. Durnford that the matter would be settled during this week by the Finance Committee.

— Submitted and read a letter from the American Tobacco Co., asking permission to give exhibition on a stretched iron wire, in Fletcher's field.

Laid on the table.

— Submitted and read a letter from Mr. D. Larose, owner of the Viger square kiosk, at the corner of St. Hubert and Craig streets, saying he was sick and unable to continue his trade and asking authority to sell his privilege to Mr. A. Gravel.

Resolved : To grant said request.

— Submitted a letter from Mr. M. S. Blaiklock, superintendent of the G. T. Ry Co., asking that flowers be planted opposite the Co's offices on Chaboillez square.

Referred to the Parks superintendent for report.

— *Resolved :* To ask the following supplementary appropriations :

PARKS AND SQUARES.

Dominion Square.

Rebuilding of portion of the square where Strathcona monument will be erected \$ 300.00

Youville Square.

Remodelling of the square 200.00

Bellerive Square.

Building of a kiosk 250.00

Squares generally.

Uniforms 75.00

Planting trees 200.00

Total \$ 925.00

MOUNT-ROYAL PARK.

To continue the improvements on Fletcher's field. \$ 1,000.00
A watchman for Fletcher's field, 12 weeks, at \$10.50 126.00

To pay to the Mount-Royal Cemetery, half of the cost for the erection of a fence between the Protestant cemetery and the Mount-Royal park, according to law 1,100.00

For a fence around the superintendent's residence, and around the gardens 500.00

To make up the amount required for the building of a café and a terrace at the look-out 20,000.00

Total \$ 22,726.00

ST. HELEN'S ISLAND.

For tables \$ 200.00

To build roads and lay gravel on foot-paths 500.00

Planting trees 200.00

Uniforms 75.00

Total \$ 975.00

RECAPITULATION

Parcs et squares	\$ 925.00
Parc Mont-Royal	22,726.00
Ile Sainte-Hélène	975.00
Total	\$24,626.00

Total

—Sur proposition de M. l'échevin Nelson, il est
Résolu: De faire rapport au Conseil, demandant que le morceau de terrain appartenant à la Ville dans le quartier Sainte-Anne, borné par les rues Montmorency, Centre, Richardson et Richmond, soit converti en parc public, et qu'à cette fin, il soit placé sous le contrôle et la juridiction de la Commission des Parcs, Squares et Traverses.

—Soumise et lue une lettre de la Commission du Havre, disant qu'elle est prête à entreprendre la construction d'une passerelle entre la rue des Commissaires et le quai Victoria, suivant les plans préparés par l'ingénieur de la Ville conjointement avec l'ingénieur du havre, pourvu que la Ville paie annuellement à ladite Commission du Havre 5% du coût de l'érection de ladite passerelle, lequel est estimé à \$11,000, et en sus les dépenses d'entretien de réparations et défaire la passerelle en question l'automne et la remettre en place le printemps.

Résolu: De faire rapport au Conseil demandant un crédit de \$1,000 pour cette fin.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte-rendu de l'assemblée spéciale du 1er mai

M. l'échevin J. Bumbray, maire-suppléant occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Vallières, Larivière, Saint-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Wilson, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major.

REQUETES, ETC.

1. De M. C.-G.-H. Chamberland au sujet de sa réclamation contre la Ville.

Référée à la Commission des Finances.

2. De l'Exposition Industrielle de Montréal, demandant à la Ville la permission de se servir de l'Île Sainte-Hélène pour y tenir des expositions.

Référée à la Commission des Parcs et Traverses.

3. De la Montreal Light, Heat & Power Co., offrant de faire marcher les pompes de l'aqueduc par l'électricité à certaines conditions.

4. De la Chambre de Commerce, au sujet de la demande de la Compagnie du Pacifique Canadien pour la fermeture de certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau.

5. De la "Montreal Brewing Co.", demandant de remettre C. P. R. pour la fermeture de certaines rues.

Déposée sur le bureau.

6. Des contribuables demandant que le site du marché Saint-Gabriel soit converti en un terrain d'amusements pour le public.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin WALSH, il est

Résolu: Que la vente de ladite propriété soit remise à deux mois.

CONTRAT

7. Cession par M. James Coristine d'une partie de la rue Saint-Paul.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

RECAPITULATION.

Parks and Squares	\$ 925.00
Mount-Royal park	22,726.00
St. Helen's Island	975.00
Total	\$24,626.00

Total

—On motion of Ald. Nelson, it was
Resolved: To report to Council recommending that the piece of ground belonging to the City in St. Ann's ward, bounded by Montmorency, Centre, Richardson and Richmond streets, be converted into a public square and for that object, it be placed under the control and jurisdiction of the Parks, Squares and Ferries Committee.

—Submitted a letter from the Harbour Board, stating that it would be ready to build the foot-bridge between Commissioners street and Victoria wharf, according to the specifications made by the City Engineer jointly with the Harbour Engineer, provided the City would pay to said Harbour Board 5% of the cost of the construction of said foot-bridge, which is estimated to cost \$11,000, and besides, with the additional obligation to the City of repairing and removing same in autumn and replacing it in spring.

Resolved: To report to Council, asking an appropriation of \$1,000 for this object.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of Special Meeting held the 1st of May.

Ald. J. Bumbray, acting mayor, in the chair.

Present: Ald. Vallières, Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Wilson, L. A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Nelson, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Marchand, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette and Major.

PETITIONS, ETC.

1. From Mr. C. G. H. Chamberland, anent his claim against the City.

Referred to the Finance Committee.

2. From Montreal Industrial Exposition, applying for the use of St. Helen's Island for exhibition purposes.

Referred to the Parks and Ferries Committee.

3. From Montreal Light, Heat & Power Co., offering to operate the water works pumps by electricity on certain conditions.

4. From Chambre de Commerce anent the demand of the C. P. Ry Co., to close certain streets in St. James and Papineau wards.

5. From Montreal Brewing Co., asking that consideration of the question of the demand of the C. P. Ry Co. to close certain streets be deferred.

Laid on the table.

6. From rate payers, asking that the site of St. Gabriel market be converted into a public play ground.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. WALSH, it was

Resolved: That the proposed sale of said property be deferred for two months.

DEED.

7. Cession by Mr. James Coristine to the City of part of St. Paul street.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Résolu: D'accepter cette cession et que Son Honneur le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à signer ce contrat pour la Ville.

MOTIONS

8. Par M. l'échevin Saint-Denis :

- (1) pour licencier les salles à manger;
- (2) pour réglementer les salles de billards;
- (3) pour amender le règlement No 30 *re pain.*

RAPPORTS

9. De la Commission des Finances, pour payer des comptes de 1904, s'élevant à \$41.75.

10. De la Commission des Finances, pour déposer en Cour, la somme de \$105,223.36 *re expropriation de la rue Saint-Antoine (2ème section).*

11. De la Commission des Finances, pour régler des réclamations, s'élevant à \$853.35.

12. De la Commission des Finances, pour vendre à l'encaen, certain terrain situé à Saint-Henri.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13. De la Commission des Finances, concourant sous certaines conditions, dans les rapports suivants de la Commission de la Voirie et du Bureau de Santé, recommandant la construction d'un égout dans la rue Boyer. Coût \$5,041, payable par les propriétaires intéressés.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

14. De la Commission des Finances concourant dans les rapports suivants de la Commission d'Hygiène et des Statistiques pour un crédit de \$500.00 pour enrayer la variole.

15. De la Commission des Finances concourant dans le rapport suivant de la Commission spéciale *re Bibliothèque civique* pour un crédit de \$225.00 pour payer les gages d'une femme de peine.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16. De la Commission de la Voirie pour confirmer l'octroi de contrats pour certaines fournitures.

17. De la Commission de la Voirie pour accorder le contrat pour la fourniture de pierre de bordure à MM. Latrelle Frère.

18. De la Commission de la Voirie pour accorder le contrat pour la fourniture des blocs de scorie à M. F.-D. Lawrence.

19. De la Commission de la Voirie pour accorder le contrat de pierre à dalles à M. F.-D. Lawrence.

20. De la Commission de la Voirie pour accorder le contrat pour la pose d'ouvrages en pierre à M. F.-D. Lawrence.

21. De la Commission de la Voirie pour accorder le contrat pour la fourniture de pierre à dalles *Gray Canyon* à MM. Laurin & Leitch.

22. De la Commission de la Voirie pour accorder le contrat pour la fourniture du ciment à M. A. Bremner et à MM. W. McNally & Co.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23. De la Commission de la Voirie pour accorder des contrats :

(1) à la Sicily Asphaltum Paving Co., pour la pose du pavage d'asphalte artificiel;

(2) à Laurin & Leitch pour la pose du pavage en asphalte de roche;

(3) à Laurin & Leitch pour la pose de pavés en pierre;

(4) à Laurin & Leitch pour la fourniture de poussière sans matières organiques;

(5) à la Sicily Asphaltum Paving Co., pour trottoirs en asphalte;

(6) à la Sicily Asphaltum Paving Co., pour le posage du pavage en asphalte et en pierre;

(7) à la Sicily Asphaltum Paving Co., pour la fourniture de blocs de granit.

Resolved: That the same be approved of, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

MOTIONS.

8. By Ald. ST. DENIS :

- (1) to license eating houses;
- (2) to regulate pool rooms;
- (3) to amend by-law No. 30 *re bread.*

REPORTS.

9. From Finance Committee, to pay accounts of 1904, amounting to \$41.75.

10. From Finance Committee, to deposit in Court a sum of \$105,223.36 *re St. Antoine street expropriation (2nd section.)*

11. From Finance Committee, to settle claims, amounting to \$853.38.

12. From Finance Committee, to sell by auction, certain land situated in St. Henry.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

13. From Finance Committee, concurring on certain conditions, in the following reports of the Road Committee and Board of Health, recommending the construction of a sewer in Boyer street. Cost \$5,041 payable by the interested proprietors.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

14. From Finance Committee, concurring in the following report of the Hygiene and Statistics Committee for an appropriation of \$500 to prevent smallpox.

15. From Finance Committee, concurring in the following report of the special committee *re Civic Library*, for an appropriation of \$225 to pay wages of a charwoman.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

16. From Road Committee to ratify awards of contracts for certain supplies.

17. From Road Committee, to award contract for supply of curbstone to Latrelle Frères.

18. From Road Committee, to award contract for supply of scoria blacks to Mr. F. D. Lawrence.

19. From Road Committee, to award contract for supply of flagstone to Mr. F. D. Lawrence.

20. From Road Committee, to award contract for laying stone work to Mr. F. D. Lawrence.

21. From Road Committee, to award contract for the supply of Grey Canyon flagstone to Messrs. Laurin & Leitch.

22. From Road Committee, to award contract for the supply of cement to Mr. A. Bremner and Messrs. W. McNally & Co.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

23. From Road Committee to award contracts to :

(1) Sicily Asphaltum Paving Co. for the laying of artificial asphalt pavements;

(2) Laurin & Leitch for the laying of rock asphalt pavements;

(3) Laurin & Leitch for the laying of block stone.

(4) Laurin & Leitch for the supply of inorganic dust;

(5) Sicily Asphaltum Paving Co. for asphalt sidewalks;

(6) Sicily Asphaltum Paving Co. for the laying of asphalt and block paving;

(7) Sicily Asphaltum Paving Co. for the supply of granite blocks.

Question différée, ledit rapport devant constituer les 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9ème ordre du jour pour la prochaine assemblée du Conseil.

24. De la Commission de Police pour incorporer le "Cercle Catholique d'Hochelaga."

Sur proposition de M. l'échevin SAINT-DENIS, appuyé par M. l'échevin WILSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25. De la Commission des Incendies et de l'Eclairage pour permettre à MM. Watson Jack & Co. de placer une chaudière à vapeur au No 84 rue Wellington.

26. De la Commission des Incendies et de l'Eclairage pour accorder le contrat à M. T. Trudeau pour trois traîneaux à boyaux.

Son Honneur le Maire entre dans la chambre du Conseil et prend le fauteuil de la présidence.

27. De la Commission des Incendies et de l'Eclairage pour permettre à M. I. Nantel d'ouvrir un clos de bois sur la rue Dorion.

Sur proposition de M. l'échevin ROBERTSON, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

28. De la Commission des Incendies et de l'Eclairage au sujet de l'établissement d'une usine à gaz municipale.

Sur proposition de M. l'échevin ROBERTSON, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit imprimé dans la *Gazette Municipale*, et constitue le 2ème ordre du jour pour la prochaine assemblée du Conseil.

A la Ville de Montréal.

La Commission des Incendies et de l'Eclairage, a l'honneur de faire rapport.

Que conformément aux instructions reçues par résolution du Conseil du 6 février, 1905, votre Commission a référé le rapport des officiers municipaux *re établissement d'une usine à gaz municipale*, à une sous-commission de leurs membres, dont le rapport est annexé aux présentes, et votre Commission a l'honneur de référer le tout au Conseil pour considération et action.

Le tout, néanmoins, respectueusement soumis,

F. ROBERTSON, sous réserve.
J.-E. NELSON, sous réserve.
W.-J. PROULX,
J.-G. DUQUETTE,
F. SAUVAGEAU, sous réserve.
E.-G. DAGENAIS, M.D.
W.-J. WALSH, sous réserve.

CHAMBRE DE LA COMMISSION,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 1er mai, 1905.

Au Président et aux Membres de la Commission des Incendies et de l'Eclairage.
Messieurs,

Votre sous-commission, nommée à l'assemblée du 9 février dernier, pour examiner les rapports relatifs à l'établissement d'une usine à gaz municipale, a l'honneur de faire rapport qu'elle a étudié les états préparés par les fonctionnaires civils chargés de répondre aux questions formulées par le Conseil de Ville et de faire rapport sur la praticabilité d'établir une usine à gaz municipale et sur les dépenses que cela entraînerait.

Que, au meilleur de notre connaissance, les chiffres des employés de la corporation, sur le coût de l'installation d'usines municipales pour la fabrication et la distribution du gaz à Montréal, nous paraissent attrayants; cependant, bien que très attrayant en théorie, l'établissement d'une usine à gaz ne paraît pas justifié en pratique par l'expérience tentée par d'autres villes de ce continent, tel que le démontrent les résultats obtenus à Philadelphie, à Berlin et à Sorel, etc.

Que l'établissement d'une usine municipale ne pourrait être justifiée que par le monopole, par la Ville, de la fourniture du

Consideration deferred, the said reports to constitute the 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9th orders of the day for the next meeting of Council.

24. From Police Committee to incorporate the "Cercle Catholique d'Hochelaga."

On motion of Ald. ST. DENIS, seconded by Ald. WILSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25. From Fire and Light Committee to allow Watson Jack & Co., to erect a steam boiler at No. 84 Wellington street.

26. From Fire and Light Committee to award contract to Mr. T. Trudeau for three hose sleighs.

His Worship the Mayor entered the Council chamber and took the chair.

27. From Fire and Light Committee to allow Mr. I. Nantel to open a wood yard on Dorion street.

On motion of Ald. ROBERTSON, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

28. From Fire and Light Committee, anent the establishment of a municipal gas plant.

On motion of Ald. ROBERTSON, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

Resolved: That said report be received.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. PROULX, it was

Resolved: That said report be printed in the *Municipal Gazette* and constitute the second order of the day for the next meeting of Council.

To the City of Montreal,

The Fire and Light Committee, respectfully report.

That as directed by Council, as per resolution under date of 6th February, 1905, your Committee have referred the civic officials' report *re Municipal Gas Plant*, to a sub-committee of their members, whose report is hereunto annexed, and your Committee beg to refer the whole to Council for consideration and action.

The whole, nevertheless, respectfully submitted,

F. ROBERTSON, under reserve.
J. E. NELSON, under reserve.
W. J. PROULX,
J. G. DUQUETTE,
F. SAUVAGEAU, under reserve,
E. G. DAGENAIS, M.D.,
W. J. WALSH, under reserve.

COMMITTEE ROOM,
CITY HALL,

Montreal, 1st May, 1905.

To the Chairman and Members of the Fire and Light Committee.

Gentlemen,

Your sub-committee, named at the meeting of the 9th of February last, to examine the reports anent Municipal Gas Plant, beg to report that they have examined the statements made by the civic officials deputed to answer the questions formulated by the City Council and report on the practicability and cost of a new Municipal Gas Plant:

That the figures submitted by the civic employees on the cost of installing municipal gas plants for the production and distribution of gas in Montreal, are correct as far as we can judge, but, although very attractive in theory, does not appear to be justified in practice, as demonstrated by the attempts of other cities on this continent, such as Philadelphia, Berlin, Sorel, etc.

That, the establishment of a municipal plant would be justified only by the City monopolizing the supply of gas to the

gaz aux citoyens; que ce monopole ne peut être obtenu que par l'acquisition préalable du *plant* de la Compagnie du Gaz de Montréal; que vu l'état financier actuel de la Ville, il ne peut être question d'acheter maintenant la Compagnie du Gaz de Montréal.

Que même, si la Ville en avait les moyens, elle ne pourrait exproprier la Compagnie du Gaz que dans cinq ans, aux termes du contrat existant.

Que, à raison de tous ces faits, votre sous-commission a cru que l'intérêt public serait peut-être mieux servi s'il pouvait obtenir de la Compagnie du Gaz des conditions plus favorables pour les consommateurs.

Qu'à cette fin, votre sous-commission, ayant été chargée de le faire par votre Commission, s'est abouchée avec les directeurs de la Compagnie du Gaz de Montréal.

Qu'après divers pourparlers, votre sous-commission a obtenu l'offre d'une réduction graduelle et immédiate de 5 cents par année par 1,000 pieds cubes, jusqu'à un dollar, pour le gaz d'éclairage et 90 cents par 1,000 pieds cubes pour le gaz de cuisine, chauffage, etc., la compagnie demandant en retour une extension de son contrat, tel que porté à la lettre ci-annexée.

Que prenant en considération la position financière de la Ville, les conditions du contrat actuel, tenant compte du fait que la municipalisation serait dans le moment une expérience pour le moins risquée, votre sous-commission est plutôt disposée à accepter les propositions de la compagnie qu'à adopter l'idée de l'établissement d'usines municipales pour Montréal.

Que vu la situation géographique et climatérique de Montréal, les offres de la Compagnie du Gaz peuvent être comparées favorablement avec les prix payés par les autres villes du continent.

Que, en accédant à cette proposition, les citoyens se trouvent à bénéficier immédiatement d'une réduction du prix du gaz, laquelle réduction se trouverait autrement reculée à au moins cinq années, époque de l'expiration du contrat.

Qu'en conséquence, votre sous-commission, tout en ne se déclarant point contre l'établissement éventuel d'une usine à gaz sous le contrôle de la municipalité, croit de son devoir, dans les circonstances, de recommander l'acceptation des propositions de la Compagnie du Gaz de Montréal, et que rapport soit fait au Conseil à cet effet.

Le tout humblement soumis,

W.-J. PROULX,
J.-G. DUQUETTE,
F. ROBERTSON, sous réserve.

Montreal Light, Heat &
Power Co.

Montréal, 27 avril, 1905.

Au Président et aux Membres du Comité de l'Eclairage,
Messieurs,

Lors de notre dernière entrevue au sujet du prix du gaz, nous vous avons soumis une proposition que nous croyons équitable pour les deux parties. A la demande des membres du sous-comité, nous mettons maintenant, par écrit, la proposition que nous avons faite.

Moyennant une extension de quinze années après l'expiration du contrat actuel—lequel n'expire que le 1er mai 1910—la compagnie est prête à faire dès maintenant, une réduction graduelle du prix du gaz, comme suit:

Pour le gaz d'éclairage.—Une réduction annuelle de 5¢ par 1,000 pieds cubes, à compter du 1er mai 1905, jusqu'à ce que le chiffre de \$1.00 soit atteint.

Pour le gaz de cuisine, chauffage et pour fins manufacturières.—Une réduction de 5¢ par année, à compter du 1er mai 1905, jusqu'à ce que le chiffre de 90¢ soit atteint.

Ainsi qu'il a déjà été entendu, la compagnie, en considération de ces concessions n'aura pas à payer le léger pourcentage qu'elle devait payer à la Ville pendant les cinq dernières années du contrat.

Spérant que cette proposition sera favorablement accueillie,

J'ai l'honneur d'être,

votre tout dévoué,
H.-S. HOLT,
Président.

citizens; that this monopoly cannot be obtained, but by the previous purchase of the Montreal Gas Company's plant; that in view of the present financial position of the City, there can be no question of purchasing now the Montreal Gas Company;

That, even if the City had the required means, the company could not be expropriated before the expiry of the existing contract in five years;

That, considering the above facts, your sub-committee, believes the public interests would be better served, if more favorable conditions could be obtained from the Gas Company for the consumers.

To this end, your sub-committee, acting under instructions received from your Committee, has conferred with the directors of the Montreal Gas Company, resulting in the offer of an immediate and gradual decrease of five (5) cents per year, per 1,000 cubic feet, until one dollar is reached for gas used for lighting purposes; and (.90) ninety cents for cooking, heating, etc., in return for an extension of their contract, as laid down in the annexed letter.

Taking into consideration the financial position of the City, the conditions of the existing contract, also the fact that the municipalization would be for the moment an uncertain venture, your sub-committee is rather inclined to accept the company's proposition instead of adopting the idea of establishing a municipal gas plant.

When the geographical position and climatic conditions of Montreal are taken into account, the offers of the Gas Company may be favorably compared with the prices paid in the other cities of the continent.

In acceding to this proposition, the citizens would immediately benefit of a reduction in the price of gas, which otherwise would be delayed at least five years, time of the expiry of the contract.

Therefore, your sub-committee, although not against the eventual establishment of a gas plant under the control of the City, deems it, its duty, under the circumstances, to recommend the acceptance of the Montreal Gas Company's offers, and that a report be made to Council accordingly.

The whole respectfully submitted,

W. J. PROULX,
J. G. DUQUETTE,
F. ROBERTSON, under reserve.

Montreal, 1st May, 1905.
Montreal Light, Heat &
Power Co.

Montreal, April 27th, 1905.

To the Chairman and Members of the Light Committee,

Gentlemen,

In regard to the question concerning the price of gas. We have already submitted to your consideration a verbal proposal that we believe will be just to both parties.

At the request of the members of the sub-committee, however, we now submit in writing the proposal then made.

Provided an extension of fifteen years be granted, after the expiry of the present contract, (which ends on the first of May, 1910), the company is ready to make a gradual reduction in the price of gas, as follows:

Gas used for lighting: An annual decrease of 5¢ per 1,000 cubic feet, from the 1st of May, 1905, until the price is reduced to \$1.00.

Gas used for cooking, heating and for manufacturing purposes: A decrease of 5¢ per year, beginning on the 1st of May instant, until gas is reduced to 90¢.

As already understood, the company, in consideration of said concessions, shall not be bound to pay the small percentage which it is called to pay to the City for the last five years, of the contract.

Hoping this proposal will be favorably received,

I am yours truly,

H. S. HOLT,
President.

29. De la Commission des Parcs et Traverses recommandant qu'un certain lot de terre dans le quartier Sainte-Anne, soit converti en parc public.

Question différée.

30. De la Commission des Parcs et Traverses pour un crédit de \$1,000 *re* construction d'une passerelle.

Référée à la Commission des Finances.

ORDRE DU JOUR

31. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la commission spéciale *re* demande de la Compagnie du Pacifique Canadien, pour la fermeture de certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau,

Sur proposition de M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport constitue le premier ordre du jour pour la prochaine assemblée du Conseil.

32. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération les rapports de la Commission de l'Aqueduc:

(1) pour ratifier le contrat pour la pompe à vapeur à la Hawthorne Davey Co. Ltd., de Leeds, Eng.;

(2) pour soumettre le rapport du surintendant *re* pompe pour la station du bas niveau.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin SAUVAGEAU, il est

Résolu: Que la lettre datée du 1^{er} mai, 1905, de la M. L. H. & P. Co., soumise au Conseil au commencement de l'assemblée soit référée à la Commission de l'Aqueduc pour examen et rapport.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPointe, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD,

Que plus ample étude du rapport maintenant devant le Conseil et de tous les documents qui s'y rattachent soit remise à une semaine, lesdits rapports et documents devant garder leur rang sur l'ordre du jour pour la prochaine assemblée du Conseil, et que la Commission de l'Aqueduc reçoive instruction d'étudier, dans l'intervalle:

1^o la question de l'installation, à la station de pompes du bas niveau, de la pompe électrique à action réciproque qui est maintenant à la station de pompes du haut niveau;

2^o la question de l'installation, à ladite station de pompes du haut niveau, une pompe électrique centrifuge à haute pression, ou toute autre pompe électrique qui ne causera pas de vibrations et qui donnera toutes garanties de satisfaction;

3^o sur quelle base d'arrangement le litige existant maintenant entre la Ville et la compagnie dite "The John McDougall Caledonian Iron Works Co." pourrait être réglé à l'amiable,

Et de faire rapport au Conseil sur le tout, comme question de privilège et d'urgence, lundi prochain, le 7 mai courant.

Et que, de plus, attendu que le surintendant de l'aqueduc de Montréal a reconnu devant le Conseil qu'une erreur a été commise dans un état démontrant le coût relatif du pompage à la vapeur et à l'électricité, tous les états annexés aux rapports maintenant devant le Conseil soit renvoyés à un expert en chiffres (disons, au contrôleur de la Ville), pour examen et vérification, avec instruction de faire rapport au Conseil le plus tard, lundi prochain.

33. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Saint-Denis, pour donner instruction aux évaluateurs de préparer un almanach d'adresses de la Ville,

Sur proposition de M. l'échevin SAINT-DENIS, appuyé par M. l'échevin VALLIERES, il est

Résolu: Que ladite motion soit référée à la Commission des Finances pour examen et rapport.

34. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Lavallée *re* répartition des listes d'expropriations.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin MARCHAND,

Résolu: Que lorsque la Ville s'adressera à la Législature de Québec, pour faire continuer ses droits hypothécaires en rapport avec l'expropriation de la rue Notre-Dame, entre la rue Frontenac et les limites de la Ville pour une période de 10 ans, la Législature soit requise de passer une loi générale, statuant que les droits hypothécaires de la Ville sur tout immeuble taxé pour fins d'expropriation soient continués pour une période de 10 années, afin de permettre aux propriétaires d'immeubles ainsi taxés en rapport avec les expropriations

29. From Parks and Ferries Committee, recommending that a certain piece of land in St. Ann's ward be converted into a public park.

Consideration deferred.

30. From Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$1,000 *re* overhead passage.

Referred to the Finance Committee.

ORDER OF THE DAY.

31. The order of the day being read to consider a report from the special committee *re* demand of C. P. Ry Co. to close certain streets in St. James and Papineau wards.

On motion of Ald. LEVY, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report constitute the first order of the day for the next meeting of Council.

32. The order of the day being read to consider reports from the Water Committee.

(1) To ratify contract for steam pump to Hawthorne Davey Co., Ltd., of Leeds, Eng. (2) Submitting report of superintendent *re* pump for low level station.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. SAUVAGEAU, it was

Resolved: That the letter dated 1st May, 1905, from the M. L. H. & P. Co., submitted to Council at the beginning of the meeting be referred to the Water Committee for examination and report.

On motion of Ald. L. A. LAPointe, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved: That further consideration of the report now before the Council and all documents connected therewith be deferred for one week, the same to constitute the 10th order of the day for the next meeting of the Council, and that the Water Committee be instructed to consider, in the meantime, the question:

1^o of installing, at the low level pumping station, the electric reciprocating pump, at present at the high level pumping station;

2^o of installing at said high level pumping station a high lift centrifugal electric pump or such other electric pump as will not cause vibration and will give every guarantee of satisfaction;

3^o on what basis of agreement the litigation at present pending between the City and the John McDougall Caledonian Iron Works Co., may be settled amicably,

Ald to report to Council on the whole, as a matter of privilege and urgency, on Monday next, the 7th May inst;

And, furthermore, inasmuch as the superintendent of the Montreal Water Works has acknowledged to this Council that an error has occurred in connection with a statement, showing the relative cost of steam and electric pumping, that all the statements annexed to the reports now before the Council be referred to an expert in figures (say, the City Comptroller), for examination and verification, with instructions to report to this Council not later than next Monday.

33. The order of the day being read to consider a motion by Ald. St Denis, to instruct the assessors to prepare a city directory,

On motion of Ald. ST. DENIS, seconded by Ald. VALLIERES, it was

Resolved: That said motion be referred to the Finance Committee for examination and report.

34. The order of the day being read to consider a motion by Ald. Lavallée *re* apportionment of list of expropriations,

On motion of Ald. LAVALLÉE, seconded by Ald. MARCHAND, it was

Resolved: That when the City applies to the Quebec Legislature to have its mortgage rights, in connection with the expropriation of Notre-Dame street, between Frontenac street and the City limits, continued for a period of 10 years, the said Legislature be requested to pass a general law, enacting that the mortgage rights of the City on all real estate assessed for expropriation purposes shall be continued for a period of 10 years, in order to enable the owners of real estate assessed

de payer leur part du coût de cette expropriation en dix paiements annuels.

35. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Lavallée pour un règlement *re ruelles*.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que le greffier de la Ville reçoive instruction de rédiger un règlement en conséquence et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

36. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de M. l'échevin Lavallée, pour un règlement *re annexion de Saint-Henri*.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin LARIVIÈRE, il est, sur division

Résolu: Que le greffier de la Ville rédige un règlement en conséquence, et lui donne son rang sur l'ordre du jour.

L.-O. DAVID,

Greffier de la Ville.

RENE BAUSSET,
Asst.-Greffier de la Ville.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte-rendu de l'assemblée du 2 mai

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Bumbray, Sauvageau, Lemay, Stearns et Lévy.

—Des soumissions pour 7,000 tonnes, plus ou moins, de charbon mou à vapeur pour la station de pompes du bas niveau et 3,000 tonnes, plus ou moins, de charbon à vapeur ou coke pour la station de pompes du haut niveau, sont reçues des soumissionnaires suivants :

		Bas niveau.	Haut niveau.
The T. F. Moore Co...	Clearfield, tel qu'extrait de la mine	\$3.50	
do	do sassé.....	3.15	
L. Cohen & Son	Dominion, tel qu'extrait de la mine	3.45	
J. O. Labrecque & Cie.	do do	3.45	3.70
do	do sassures	3.95	
W. E. Muir	Coke		4.75
H. Dobell & Co.....	Old Sydney, tel qu'extrait de la mine	3.44	
	Gowery, tel qu'extrait de la mine, 2,000 tonnes seulement	3.30	

M. l'échevin Lemay propose

Que le contrat pour 7,000 tonnes, plus ou moins, de charbon mou à vapeur, pour la station du bas niveau, soit divisé également entre MM. L. Cohen & Son et J.-O. Labrecque & Cie, pour le charbon mou à vapeur, dit "Dominion" tel qu'extrait de la mine, à \$3.45 la tonne; et que le contrat pour 3,000 tonnes, plus ou moins, de coke pour la station de pompes du haut niveau, soit accordé à MM. J.-O. Labrecque & Cie., à \$4.75 la tonne.

La motion est adoptée.

Résolu: De rembourser les soumissionnaires suivants de leurs dépôts faits en rapport avec les contrats de charbon:

	Dépôt	Remboursement
T. F. Moore Co.	\$2,800	\$2,800
L. Cohen & Son	2,800	1,400
J. O. Labrecque & Cie.	2,800	1,400
J. O. Labrecque & Cie.	1,200	
W. E. Muir	2,800	2,800
H. Dobell & Co.	800	800

—Soumis et lu un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil, tenue le 1er mai courant, référant à la Commission de l'Aqueduc une lettre reçue de la Montreal Light, Heat &

in connection with expropriations to pay their share of the cost thereof in ten annual instalments.

35. The order of the day being read to consider a motion by Ald. Lavallée for a by-law *re lanes*.

On motion of Ald. LAVALLÉE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly and to give the same its rank on the order of the day.

36. The order of the day being read to consider a motion by Ald. Lavallée for a by-law *re annexation of St. Henry*.

On motion of Ald. LAVALLÉE, seconded by Ald. LARIVIÈRE, it was, on division,

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly and to give the same its rank on the order of the day.

L. O. DAVID,

City Clerk.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

WATER COMMITTEE

Report of Meeting held the 1st of May.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Bumbray, Sauvageau, Lemay, Stearns, Lévy.

—Tenders for 7,000 tons, more or less of soft steam coal for the low level pumping station and 3,000 tons, more or less of steam coal or coke for the high level pumping station were received from the following parties:

		Low Level.	High Level.
The T. F. Moore Co...	Clearfield, run of mine	\$3.50	
do	do slack	3.15	
L. Cohen & Son	Dominion, run of mine	3.45	
J. O. Labrecque & Cie.	do do	3.45	\$3.70
do	do screenings	3.05	
do	Coke		4.75
W. E. Muir	Old Sydney, run of mine	3.44	
H. Dobell & Co.....	Gowery, run of mine, 2,000 tons only	3.30	

Ald. Lemay moved:

That the contract for 7,000 tons, more or less of soft steam coal for the low level be equally divided between Messrs. L. Cohen & Son and J. O. Labrecque & Cie., for Dominion soft steam coal run of mine, at \$3.45 per ton, and that the contract for 3,000 tons, more or less, of coke for the high level pumping station be awarded to J. O. Labrecque & Cie., at \$4.75 per ton.

The motion was carried.

Resolved: To refund the following parties their deposits made in connection with their tenders for coal:

	Deposit	Refund.
T. F. Moore Co.	\$2,800	\$2,800
L. Cohen & Son	2,800	1,400
J. O. Labrecque & Cie.	2,800	1,400
J. O. Labrecque & Cie.	1,200	
W. E. Muir	2,800	2,800
H. Dobell & Co.	800	800

—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of the Council, held on the 1st of May inst., referring to the Water Committee a letter received from the

Power Co., offrant de construire une bâisse, y mettre des pompes électriques, et les faire marcher, sous certaines conditions; donnant aussi instruction à la Commission de mettre cette question à l'étude et de faire rapport sur les points suivants:

1^o pour l'installation à la station de pompes du bas niveau de la pompe mue par l'électricité qui est actuellement à la station de pompes du haut niveau;

2^o pour l'installation à la station de pompes du haut niveau d'une pompe électrique centrifuge, à haute pression ou toute autre pompe électrique qui ne causera pas de vibrations et donnera toutes garanties de satisfaction;

3^o Sur quelle base d'arrangement, le litige maintenant pendant, entre la Ville et la John McDougall Cal. Iron Works Co. pourrait être réglé à l'amiable; et de faire rapport au Conseil le 8 mai courant.

Résolu: De référer le tout au surintendant pour un rapport.

—Soumise et lue une lettre de MM. Peacock Bros., et un télégramme de MM. Hawthorne Davey & Co., augmentant le rendement de leur engin à 170 millions si on montre la vapeur à un degré très élevé.

Après délibérations, M. l'échevin Bumbray propose,
Que la lettre soit mise de côté.

Le vote étant pris, la motion est adoptée sur la division suivante:

Pour: Bumbray, Lemay et Sauvageau—3

Contre: Lévy et Clearihue—2.

—Lue une lettre de la Standard Construction Co., retirant leurs soumissions pour les pompes électriques et demandant la remise de leurs deux dépôts de \$500.00 chaque.

Résolu: D'accéder à leur demande et de leur remettre leurs dépôts.

—Lue une lettre de la Montreal Street Ry Co. demandant la permission de planter deux poteaux sur les bords de l'aqueduc au pont de la côte Saint-Paul.

Résolu: De leur accorder la permission demandée, mais que la compagnie soit notifiée que cette permission n'est accordée qu'à la condition que ces poteaux seront enlevés dès que la compagnie en sera requise par la Ville.

—Lue une lettre de la "Children's Memorial Hospital" demandant que l'eau lui soit fournie sur l'avenue Cedar. Le surintendant explique qu'il est impossible de leur fournir l'eau, parce que l'avenue Cedar est au-dessus du niveau des réservoirs.

Résolu: De référer la question au surintendant avec prière de faire rapport.

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

Montreal Light, Heat & Power Co., offering to provide a building, put in electric pumps, and operate same at the low level pumping station, on certain condition.

Also instructing the Committee to study and report on the following:

1^o of installing at the low level pumping station the electric pump at present at the high level pumping station;

2^o of installing at said high level station, a high lift centrifugal electric pump or such other electric pump as will not cause vibration and will give every guarantee of satisfaction;

3^o On what basis of agreement the litigation at present pending between the City and the John McDougall Cal. Iron Works Co., may be settled amicably, and report to the Council on the 8th of May inst.

Resolved: To refer the whole to the superintendent for a report.

—Submitted and read a letter from Messrs. Peacock Bros. and a telegram from Messrs. Hawthorn Davey Co., increasing the duty of their engine to 170 millions, if superheated steam is used.

After some discussion, Ald. Bumbray moved:

That the letter be not entertained.

The votes being taken, resulted as follows:

Yea: Bumbray, Lemay and Sauvageau—3.

Nays: Lévy and Clearihue—2.

The motion was carried.

—Read a letter from the Standard Construction Co., withdrawing their tenders for electric pumps and asking for the return of their two deposits of \$500.00 each.

Resolved: To grant this request and return their deposits.

—Read a letter from the Montreal Street Ry. asking permission to place two poles on the banks of the aqueduct at the côte St. Paul bridge.

Resolved: To grant the desired permission, but, that the company be notified, that said permission is only granted on condition that the poles shall be removed whenever the company is called upon to do so by the City.

—Read a letter from the Children's Memorial Hospital, asking to be supplied with water on Cedar avenue. The superintendent explained he was unable to supply them, on account of Cedar avenue being above the level of the reservoirs.

Resolved: To refer it to the superintendent for a report.

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE MENSUELLE DU 8 MAI

ORDRE DU JOUR

Nomination du maire suppléant.

RAPPORTS

1. *Spéciale.*—Pour fermer certaines rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau.
2. *Incendies et Eclairage.*—Concernant l'établissement d'une usine à gaz municipale.
3. *Voirie.*—Pour accorder contrat pour la pose de pavages en asphalte artificiel à la "Sicily Asphaltum Paving Company."
4. *Voirie.*—Pour accorder contrat pour la pose de pavages en asphalte de roche à Laurin & Leitch.
5. *Voirie.*—Pour accorder contrat pour la pose de blocs de pierre à Laurin & Leitch.
6. *Voirie.*—Pour accorder contrat pour la fourniture de poudre inorganique à Laurin & Leitch.
7. *Voirie.*—Pour accorder contrat pour pose de trottoirs en asphalte à la "Sicily Asphaltum Paving Co."
8. *Voirie.*—Pour accorder contrat pour la pose de pavages en asphalte et en blocs à la "Sicily Asphaltum Paving Company."
9. *Voirie.*—Pour accorder contrat pour la fourniture de blocs de granit à la "Sicily Asphaltum Paving Co."
10. *Aqueduc.*—(1) Pour ratifier adjudication du contrat pour pompe à vapeur à la maison Hawthorne Davey, de Leeds, Ang.; (2) Soumettant rapport du surintendant *re* pompe pour la station du bas niveau.

REGLEMENTS

11. 2me et 3me lectures d'un règlement pour prévenir les incendies et les accidents. (Robertson)
12. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* fonds de pension pour les employés municipaux (Vallières.)
13. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements *re* Cie du Chemin de fer Terminal (L.-A. Lapointe.)
14. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* inspection du poisson, des légumes, etc. (Dagenais.)
15. 2me et 3me lectures d'un règlement régissant l'usage des automobiles dans le parc Mont-Royal (Nelson.)
16. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 291 *re* bibliothèque publique (Chaussé.)
17. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 299 concernant le pain (Chaussé.)
18. 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation dans les rues (Saint-Denis.)
19. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 concernant la voirie (Larivière.)
20. 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 281 (Nelson.)
21. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 315 (Dagenais.)
22. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement pour défendre la circulation des voitures lourdes dans certaines rues (Lévy.)
23. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* explosifs. (Robertson.)

MOTION

24. *Vallières.*—Pour amender la règle 63.

REGLEMENTS

25. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 210 *et al.* (Chaussé.)
26. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement, à l'effet d'empêcher les gens de flâner (Ames.)
27. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 50 (Vallières.)
28. 1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Sainte-Catherine (Chaussé.)

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF THE 8th OF MAY.

ORDER OF THE DAY.

Appointment of the Acting Mayor.

REPORTS.

1. *Special.*—To close certain streets in St. James and Papineau wards.
2. *Fire and Light.*—Anent the establishment of a municipal gas plant.
3. *Road.*—To award contract for the laying of artificial asphalt pavements to the Sicily Asphaltum Paving Company.
4. *Road.*—To award contract for the laying of rock asphalt pavements to Laurin & Leitch.
5. *Road.*—To award contract for the laying of block stone to Laurin & Leitch.
6. *Road.*—To award contract for the supply of inorganic dust to Laurin & Leitch.
7. *Road.*—To award contract for asphalt sidewalks to the Sicily Asphaltum Paving Company.
8. *Road.*—To award contract for the laying of asphalt and block pavings to the Sicily Asphaltum Paving Company.
9. *Road.*—To award contract for the supply of granite blocks to the Sicily Asphaltum Paving Company.
10. *Water.*—(1) To ratify contract for steam pump to Hawthorne Davey Co., Ltd., of Leeds, Eng. (2) Submitting report of superintendent *re* pump for low level station.

BY-LAWS.

11. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent fires and accidents. (Robertson.)
12. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* Civic Pension Fund (Vallières.)
13. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws *re* Terminal Ry. Co. (L. A. Lapointe.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* inspection of fish, vegetables, etc. (Dagenais.)
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate automobiles in Mount-Royal park (Nelson.)
16. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 291 *re* Public Library. (Chaussé.)
17. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 *re* bread. (Chaussé.)
18. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* traffic in streets. (St. Denis.)
19. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets (Larivière.)
20. 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 281. (Nelson.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 315 (Dagenais.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit traffic of heavy vehicles on certain streets (Lévy.)
23. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* explosives. (Robertson.)

MOTION.

24. *Vallières.*—To amend rule 63.

BY-LAWS.

25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 210 *et al.* (Chaussé.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress loitering (Ames.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 (Vallières.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* construction on St. Catherine street (Chaussé.)

RAPPORT

29. *Spéciale.*—*Re* sources additionnelles de revenu.

MOTIONS

30. *Bastien.*—Pour amender les cahiers de charges de la ville pour travaux, etc.
 31. *Lavallée.*—Pour augmenter les gages des journaliers.

REGLEMENT

32. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Saint-Antoine (Leclaire.)

RAPPORTS

33. *Voirie.*—Pour permettre à O. H. Tansey de placer des boîtes à déchets dans les rues.
 34. *Hygiène et Statistiques.*—*Re* établissement de sanatoria pour le traitement de la tuberculose.

REGLEMENTS

35. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 254 *re* incinération (Lavallée.)
 36. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 191, 235 et 241 (Larivière.)
 37. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 74 concernant les barbiers (Saint-Denis.)
 38. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 103 *re* théâtres (Saint-Denis.)
 39. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant les trottoirs. (Carter.)

MOTIONS

40. *Robertson.*—Pour abroger certaines résolutions adoptées le 6 et le 20 mars.
 41. *Robertson.*—Pour amender le règlement No 130 *re* fumée.
 42. *Robillard.*—Pour abroger résolution *re* belvédère sur le Mont-Royal.
 43. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No 105.

RAPPORTS

44. *Voirie.*—Pour changer le nom de la rue Craig.
 45. *Voirie.*—Pour changer le nom de la rue Saint-Laurent.
 46. *Parcs et Traverses.*—Pour convertir en parc une certaine pièce de terrain dans le quartier Sainte-Anne.

REGLEMENTS

47. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* ruelles. (Lavallée.)
 48. 1^{ère}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* annexion de Saint-Henri. (Lavallée.)

MOTIONS

49. *Saint-Denis.*—Pour patenter (*licencier*) les salles à manger.
 50. *Saint-Denis.*—Pour réglementer les salles de billards.
 51. *Saint-Denis.*—Pour amender le règlement No 30 concernant le pain.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

REPORT.

29. *Special.*—On additional sources of revenue.

MOTIONS.

30. *Bastien.*—To amend the city's specifications for works, etc.
 31. *Lavallée.*—To increase wages of laborers.

BY-LAW.

32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* construction on St. Antoine street (Leclaire.)

REPORTS.

33. *Road.*—To allow O. H. Tansey to place refuse boxes in streets.
 34. *Hygiene and Statistics.*—On the establishment of sanatoria for the treatment of tuberculosis.

BY-LAWS.

35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 254 *re* incineration (Lavallée.)
 36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 191, 235 and 241 (Larivière.)
 37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 74 *re* Barbers. (St. Denis.)
 38. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 103 *re* Theatres. (St. Denis.)
 39. 2nd and 3rd reading of a by-law concerning sidewalks. (Carter.)

MOTIONS.

40. *Robertson.*—To repeal certain resolutions adopted on 6th and 20th March.
 41. *Robertson.*—To amend by-law No. 130 *re* smoke.
 42. *Robillard.*—To repeal resolution *re* lookout on Mount Royal.
 43. *Dagenais.*—To amend by-law No. 105.

REPORTS.

44. *Road.*—To change the name of Craig street.
 45. *Road.*—To change the name of St. Lawrence street.
 46. *Parks and Ferries.*—To convert into a park a certain piece of land in St. Ann's ward.

BY-LAWS.

47. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* lanes. (Lavallée.)
 48. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* annexation of St. Henry. (Lavallée.)

MOTIONS.

49. *Saint-Denis.*—To license eating-houses.
 50. *Saint-Denis.*—To regulate pool rooms.
 51. *Saint-Denis.*—To amend by-law No. 30 *re* bread.

L. O. DAVID,
City Clerk.

DEPARTEMENT D'HYGIENE. —— HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 29 Avril, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 29th April, at noon.

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAPPORTÉS AU DÉPARTEMENT.

CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED TO THE
DEPARTMENT.

	Semaine. Week.		Depuis le commencement de l'année. From the beginning of the year.		
	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	
	— Cases. —	— Deaths. —	— Cases. —	— Deaths. —	
Fièvre typhoïde.....	I	.....	.....	17	Typhoid Fever
Variole.....	.....	.....	.....	.....	Smallpox
Varicelle.....	.....	.....	.....	.....	Chickenpox
Rougeole.....	37	.....	.....	45	Measles
Scarlatine.....	8	.....	.....	8	Scarlet-fever
Diphthérite et Crup.....	6	2	.....	51	Diphtheria and Croup
Coque'uche.....	2	2	.....	18	Whooping-Cough
Phthisie, (tuberculose pulmonaire) et toute autre tuberculose.....	.....	10	.....	208	Phthisis and tuberculous disease of other organs than the lungs....
Pneumonie.....	.....	17	.....	252	Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile.....	.....	11	.....	137	Enteritis, diarrhoea, cholera-infantum
Autres maladies.....	54	79	.....	1285	Other diseases
Total.....	.....	.....	.....	2021	Total.....
Illégitimes.....	.....	.....	.....	171	Illegitimate.....
				2192	

HOPITAL CIVIQUE.

CIVIC HOSPITAL

	Cas de diphthérite. Cases of diphtheria.	Cas de scarlatine. Cases of scarlet-fever	Autres cas. Other cases.	Majeurs. Of full age.	Mineurs. Under age.	
Patients admis (durant la se- maine)	I	3	.....	.....	4	Patients admitted (during the week).....
Patients guéris (durant la se- maine) .....	.....	3	.....	.....	3	Patients cured (during the week).....
Patients décédés (durant la se- maine) .....	.....	.....	.....	.....	.....	Patients who died (during the week). Patients now confined in the hospital
Patients se trouvant actuelle- ment à l'hôpital	7	13	.....	5	15	

MESURES PRÉVENTIVES

Maisons désinfectées.....	.....	29.....
Maisons en état d'insalubrité.....	.....	43.....
Isolements domiciliaires.....	.....	9.....
Vérifications de maladies contagieuses par les médecins de division.....	.....	28.....
Vérifications de vaccinations dans les écoles par les médecins de division.....	.....	56.....
Certificats d'admission dans les écoles et les manu- factures par les médecins de division.....	.....	.....
Vaccinations.....	.....	77.....
Certificats de Vaccination.....	.....	.....
Revaccinations.....	.....	1.....
Significations d'avis légaux.....	.....	72.....
Actions intentées en Cour.....	.....	6.....
Jugements obtenus.....	.....	1.....
Curage de fosses d'aisances.....	.....	12.....

PREVENTIVE MEASURES

Houses disinfected .....	.....
Houses in an unhealthy condition .....	.....
Houses isolated .....	.....
Contagious diseases investigated by our dis- trict physicians .....	.....
Vaccinations verified in schools by the dis- trict physicians .....	.....
Certificates of admittance in schools and factories by the district physicians .....	.....
Vaccinations .....	.....
Certificates of Vaccination .....	.....
Revaccinations .....	.....
Notices served .....	.....
Prosecutions .....	.....
Judgments obtained .....	.....
Privies cleaned .....	.....

TUBERCULOSE

Visites domiciliaires.....	.....	109.....
Désinfections après décès .....	.....	7.....
Désinfections durant le cours de la maladie .....	.....	13.....
Crachoirs hygiéniques distribués .....	.....	480.....
Crache-tasses distribuées .....	.....	.....

TUBERCULOSIS

Visits .....	.....
Disinfections after death .....	.....
Other disinfections .....	.....
Cuspidors supplied .....	.....
Spit-cups distributed .....	.....

INSPECTION DES ALIMENTS

FOOD INSPECTION

	Lait Milk	Pain Bread	Viande Meat	Poisson Fish	Fruits, Légumes et Glace. Fruits, Vegetables and Ice.	
Nombre d'inspections.....	64	49	970	40	413	Number of inspections
Echantillons examinés.....	41	.....	.....	.....	.....	Samples examined
Analyses.....	1	.....	.....	.....	.....	Analyses
Plaintes.....	.....	.....	.....	.....	.....	Complaints
Avis signifiés.....	3	2	.....	.....	.....	Notices served
Confiscations.....	.....	.....	1088 lbs.	35 lbs.	481	Confiscations
Condamnations de Cour.....	2	1	.....	.....	.....	Court sentences
Nombre de vaches inspectées.....	.....	.....	.....	.....	.....	Cows inspected
Qualité moyenne.....	Beurre 36% De nsité 1.031.45	.....	.....	.....	.....	Average quality

ABATTOIRS

Animaux abattus.

Boeufs.....	1327
Veaux.....	3833
Moutons.....	727
Cochons.....	1816

Confiscations.

Boeufs.....	2
Veaux.....	67
Moutons.....	1
Têtes.....	.....
Foies.....	20
Viande meurtrie.....	100 lbs.

ABATTOIRS

Animals slaughtered.

Boeufs.....	1327	Cattle
Veaux.....	3833	Calves
Moutons.....	727	Sheep
Cochons.....	1816	Hogs

Confiscations.

Boeufs.....	2	Cattle
Veaux.....	67	Calves
Moutons.....	1	Sheep
Têtes.....	.....	Heads
Foies.....	20	Livers
Viande meurtrie.....	100 lbs.	Bruised Meat

ENREGISTREMENT DES NAISSANCES

RECORDING OF BIRTHS

	Semaine.—Week		(Depuis 1er Juillet)	
	Masculin	Féminin	(From 1st July)	
Canadiens... {	50	58	1665	French.....
Français.....	7	11	342	English.....
Anglais.....	7	12	250	Irish.....
Irlandais.....	2	0	100	Scotch.....
Autres nationalités.....	5	6	166	Other nationalities.....
Illégitimes.....	71	87	2529	Total.....
				Illegitimate.....

ENREGISTREMENT DES DECES

RECORDING OF DEATHS

	Sexe.—Sex		Total Semaine	Total Année	
	Masculin	Feminin	Total Week	Total Year	
De 0 à 6 mois.....	16	12	28	416	From 0 to 6 months.....
De 6 à 12 mois.....	8	3	11	191	From 6 to 12 months.....
De 1 à 2 ans.....	8	5	13	195	From 1 to 2 years.....
De 2 à 5 ans.....	1	5	6	131	From 2 to 5 years.....
De 5 à 10 ans.....	0	1	1	54	From 5 to 10 years.....
De 10 à 15 ans.....	2	2	4	40	From 10 to 15 years.....
De 15 à 20 ans.....	0	0	0	49	From 15 to 20 years.....
De 20 à 30 ans.....	2	1	3	140	From 20 to 30 years.....
De 30 à 40 ans.....	2	1	3	134	From 30 to 40 years.....
De 40 à 50 ans.....	2	1	3	135	From 40 to 50 years.....
De 50 à 60 ans.....	7	3	10	136	From 50 to 60 years.....
De 60 à 70 ans.....	4	10	14	166	From 60 to 70 years.....
De 70 à 80 ans.....	5	8	13	142	From 70 to 80 years.....
De 80 à 90 ans.....	4	6	10	78	From 80 to 90 years.....
De 90 à 100 ans.....	1	4	5	12	From 90 to 100 years.....
De 100 et au-dessus.....	0	0	0	2	From 100 and over.....
Illégitimes.....	60	61	121	2021 171	Illegitimate.....
				2192	

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES. — WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....	4	Regular visits.	Canaux neufs.....	28	New drains.
Visites spéciales	1553	Special visits.	Permis de plomb. donnés	53	Plumbing permits given.
Secondes visites.....	352	Second visits.	Certificats de plomberie donnés.....	3	Plumbing certificates given.
Logements visités.....	287	Dwellings visited.	Jours à d'autres fonctions	30	Days on other work.
Autres bâtiesse.....	23	Other buildings.	Epreuves des drainages avec la fumée et avec l'huile de menthe	19	Drainage tests with smoke and mint-oil.
Etables et écuries.....	206	Stables.	Egouts	192	Sewers.
Caves.....	163	Cellars.	Eviers	561	Kitchen sinks.
Cours.....	1508	Yards.	Tuyaux de renvoi	561	Waste-pipes.
Ruelles.....	98	Lanes.	Water-closets	343	Water-closets.
Latrines.....	57	Privies.	Tuyaux de vidange.....	294	Refuse pipes.
Amas de fumier.....	89	Heaps of dung.	Ventilation	343	Ventilation.
Plaintes des citoyens	170	Complaints from citizens.	Chambres noires .....	.....	Dark rooms.
Plaintes fondées.....	148	Complaints founded.	Sous-sols.....	28	Basements.
Plaintes non-fondées.....	22	Complaints unfounded.	Seconds avis.....	10	Second notices.
Ordres donnés pour faire disparaître diverses nuisances	375	Orders given to abate divers nuisances.	Terrains vacants	25	Vacant lots.

L. LABERGE,

Surintendant médical du Bureau de l'Hygiène.—Health Superintendent

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Jeudi, 4 Mai à 12 h. p. m. — Weekly report of fires ending Thursday, 4th May at 12 p.m.

Date	Heure—Hour	Avertisseur—Box	Localité—Location	Quartier—Ward.	Genre d'édifice Descr. of building	Usage For what purpose occupied	Cause de l'incendie Cause of fire	Occupant	Dommages— Damages	Ont répondu à l'appel (stations) Responded to call (stations)
April 27	12.47a.m.	524	436 Wolfe	LaFontaine....	Brick....	Dwelling.....	Chimney	A. Forest	Slight	11
" 27	9.35p.m.	Auto matic	15 1 St. Cat'ine	St. James....	Brick....	Dry Goods	A utomatic, false .....	.....	6-11	
" 27	10.35p.m.	Still	1150 Sherbr'ke	St. Andrew's....	Wood	Trees	Elect icity	City	None	10
" 28	4.54a.m.	Pho	52C. ouncillor	St. George's ..	Brick....	Dwelling.....	Unknown	Vacant	Slight	5
" 28	8.48p.m.	Pho	24 Balmoral ..	St. Lawrence..	Brick	Dwelling.....	Gas explos'n	Mrs. R. Rinahan.	Slight	5
" 28	4.24p.m.	Pho	1728 Ontario ..	"	Stone	Dwelling.....	Stove	Mrs. Gagnon..	Slight	6
" 28	8.34p.m.	329	6 '5 Lagauchet	"	Brick	Boarding ho'se	Pipe smok'g	John Burke...	Slight	5
" 28	8.52p.m.	48	181 St. Antoine	St. George's ..	Brick	Dwelling.....	Candle.....	L. Dechene...	Slight	10
" 29	12.20a.m.	484	332 Vaison've.	Papineau....	Brick	Dwelling.....	Hot ashes	G. Dompierre.	Slight	7-11
" 29	5.05a.m.	Still	539 Craig	St. Lawrence..	Stone	Dining room	Gas stove	M. Blackburn.	Slight	20
" 29	12.50p.m.	Still	504 St Hypolite	St. J.-Baptiste.	Wood	Sheds	Hot ashes	P. Ganlet....	Slight	14
" 29	5.25p.m.	Still	1660 N. Dame.	Centre	Stone	Millinery store	Chimney	Mrs. M. Calder	None	2
" 29	7.10p.m.	Pho	223 St. Cat'ine	St. George's ..	Stone	Hardw're store	Chimney	R. W. Kerr....	None	5
" 30	9.40a.m.	Still	1572 Ontario ..	St. Louis	Stone	Dwelling.....	Chimney	A. Brossard...	None	6
" 30	11.40a.m.	Still	477 Dorchester	"	Brick	Dwelling.....	Chimney	Vacant .....	.....	6
" 30	3.26p.m.	173	57 Favard	St. Ann's....	Wood	Drying Plaster	Matches	E. Upton....	Slight	15
" 30	6.26p.m.	213	725 St. Domini.	St. J.-Baptiste.	Brick	Dwelling.....	Lamp expl.	M. Hausnor ..	Slight	14
" 30	8.29p.m.	316	.....	Papineau....	.....	.....	.....	False alarm .....	.....	8
" 30	10.32p.m.	21	16 Hanover	St. George's ..	Brick	Sheds & Stable	Unknown	M. Ruber....	Slight	4-5-6.10-20
" 30	10.55p.m.	128	.....	St. James....	.....	.....	.....	False alarm .....	.....	11
May 1st	1.46p.m.	525	365 Plessis	Papineau....	Wood	Dwelling.....	Chimney	R. Lachapelle	Slight	11
" 1st	8.05p.m.	329	33 Hermine....	St. Lawrence..	Brick	Dwelling.....	Unknown	J. Palmer....	Slight	1-5-20
" 1st	9.10p.m.	178	252 Hibernia	St. Gabriel....	Wood	Sheds	Unknown	A. Deslauriers	Slight	9-12-15
" 2	11.16a.m.	213	933 St. Lawr'ce	St. J.-Baptiste.	Brick	Plumber shop	Gasoline	Cuilbault & Ouellette .....	.....
" 2	7.12p.m.	Pho	1000 do	"	Brick	Saw Mills	Chimney	D. Laonde	Slight	14
" 2	8.19p.m.	45	Olier Street...	St. Ann's....	Wood	Fence	Matches	Vacant	Slight	3

Z. BENOIT,

{ Chef de la Brigade.
Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier—Ward	No. d'enregistrement — Registration Number	Date de l'enrégist. — Date of registration	Date du Contrat — Date of Deed	Vendeur—Vendor	Acquéreur — Purchaser	No. du Cadastre — Cadastral Number	Etendue—Area	Rue—Street	Genre—a—Descrip- tion	Prix—Price
MONTREAL-OUEST										
S. Andrew	140608	27 April '05	26 Avril '05	I. A. Amyot....	Jos. Lacoste....	1636-I..... N.E. P. 1654-68-4	2832	St. Antoine....	B	3,700 00
" ..	140609	27 " "	17 " "	R. A. Dunton...	R. des Isles....	{ S.W.P. 1654-18-5 10 to 29,	1786.8	St. Luke....	B	5,750 00
St. Ann's.	140617	1 May '05	16 Mar. '05	T. & E. Royal Trust Co	Alexandra Hosp.	5 to 9, N.E. P. 2... N. P. 3... N.W. P. 4... N.W.P. 3169 S.E. P. 3169 S. P. 190-2...	154059	Charron, &c....	L	18,119 06
St. Gabriel	140607	1 " "	16 " "	do	do					

MONTREAL-EST.

MONTREAL-WEST.

S. Laurent	62828	25 Avril '05	13 Avril '05	Suc. J. H. Peck	L. F. Gaboury	45-13 & 14.....	5200	Park Ave....	L	6,500 00
St. Louis.	62832	26 " "	10 " "	A. F. X. Beaudry	E. Deniger....	386.....	3200	Dorchester....	B	4,000 00
do	62841	26 " "	19 " "	De. Hy. Demers.	De A. Bérard...	469.....	2520	S. Elisabeth....	B	8,100 00
Papineau	62848	27 " "	3 " "	J. J. E. Drolet..	V. Mongeau....	P-73.....	2115	Notre-Dame....	B	4,000 00
do	62851	28 " "	19 " "	Suc. Jos. Brunet.	Delle E. Laurent	1226-26.....	2728	Gauthier.....	L	600 00
S. Laurent	62856	28 " "	27 " "	Rod. W. Wright	C. E. Reiffenstein	p.n.o. 76-8.....	2225	St. Famille....	B	4,800 00
St. Marie.	62858	29 " "	14 " "	S. S. Sulpice de M	De F. Tremblay.	p.s.e. 1469.....	10750	Fullum.....	L	1,800 00
St. Jacques	62859	29 " "	28 " "	J. A. Berthiaume	M. Hyams....	p. 326.....	1800	Craig.....	B	5,000 00
LaFontaine	62862	29 " "	19 " "	S. I. Archevêque.	Frs. Beaudoin...	974-89 & 90.....	2772	Wolfe.....	B	4,000 00
do	62863	29 " "	17 Mars 05	Jos. Lapierre....	U. Lamoureux...	1/8 ind. 960.....	7652	Amherst.....	B	300 00
										Réméré

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

St J.-Bte.	II3431	25 Avril '05	23 Mars '05	Alex. Hogue ...	Jos. G rard	12-163 etc.....	330	ruelle St. Hubert	L	1,375 00
St Gabriel	II3464	26 " "	24 Avril '05	Benj. Pepin.....	J. T. Brammall.	{ 3386-2..... 3386-4-28..... 3386-1-2..... 3386-30-1.....	3068	Knox.....	B	3,500 00
do	II3464	26 " "	24 " "	Benj. Pepin.....	J. T. Brammall.	8-212.....	3068	Knox.....	B	3,500 00
Duverney.	II3476	26 " "	15 " "	Ve H. Baby....	L. A. Gendron...	8-212.....	2500	Mont Royal....	L	1,350 00
St. Denis.	II3482	26 " "	27 Mars " "	Hon. R. Préfontaine	Jos. Tardif....	330-II.....	1658	Las. Ile.....	L	375 00
do	II3490	27 " "	26 Avril " "	The S. D. L. Co.	Alf. McBean....	8-72.....	5000	Cowans.....	L	412 50
do	II3506	27 " "	20 " "	A. Blanchet....	Dme D. Giroux.	7-420.....	2175	St. Hubert....	L	225 00
Hochelaga	II3507	27 " "	17 " "	M. J. E. Drolet.	V. Mongeau....	162 154 à 159....	9240	Rivard.....	B	12,500 00
St. J. Bte.	II3508	27 " "	26 " "	La Cité Montréal	Théod. Paquin.	80 184.....	7200	Moreau.....	L	415 00
St. Denis.	II3522	28 " "	27 " "	Vve G. Delcourt	E. Archimbault.	71.....	3200	Av. H. de Ville.	B	1,600 00
do	II3530	28 " "	27 " "	Alexis Aubé....	Ls. Plante.....	329 51-216.....	4036	Dufferin.....	B	3,100 00
Duverney.	II3531	28 " "	17 " "	A. Mainwaring et al	H. R. Drummond	{ 331-135..... 1/2 N. 136.....	6450	Breboeuf.....	L	1 00
H. ch.	II3541	28 Avri' 05	26 Avri' 05	De Jules Hamel.	E. Crépault....	8-237.....	2500	Chris. Colomb.	L	600 00
St Denis.	II3543	28 " "	2 Oct 1899	J. U. Émard....	Dr J. Bouthillier	166-607.....	1940	Frontenac.....	L	1 00
do	II3544	28 " "	3 Fév 1905	R. Drummond.	J. J. Giroux.	331-135.....	4300	Chambord.....	L	430 00
do	II3545	28 " "	4 Avril " "	O. Gagnon....	H. Bissonnette.	7-493.....	2175	S. André.....	L	400 00
S.-J. Bte...	II3547	28 " "	31 Mars " "	T. Lagassé....	O. Daoust....	8-729.....	2575	Lab. Ile	L	200 00
do	II3548	28 " "	28 Avri' "	M. Langlois....	Jos. Touzin....	44.....	2262	Cadieux	B	1800 00
S. Gabriel.	II3549	28 " "	28 " "	J. Touzin....	Jos. Touzin....	44.....	2262	do	B	1500 00
St Denis..	II3551	29 " "	25 " "	John Skelly....	A. Charest....	2770-2771.....	10224	S. Charles.....	L	2544 00
do	II3554	29 " "	15 " "	S. D. Vallières.	J. A. Jarry....	339-381-B.....	2060	Marquette	L	300 00
	II3564	29 " "	20 " "	W. Pépin....	Jos. Ferron....	325 76.....	1728	S. Hubert	L	500 00

{ B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague

P. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.

PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 4 Mai 1905.

Issued during the week ending the 4th of May, 1905.

Date	No. du Permis. — Permit Numb.	Endroit.—Location.			Quartier — Ward	Propriétaire — Owner	Architectes — Architects	Genre — Descript.	Coût — Cost
		No.	Rue—Street	No—Cadast.					
Apr' 27	451 N	St. Hubert	325-213-214	.....	St. Denis.	Hogue Alex.	.....	2 logements.	\$ 1,500 00
" 27	452 N	do	do	.....	"	"	.....	2 logements,	1,500 00
" 27	453 N	do	do	.....	"	"	.....	2 logements.	1,500 00
" 27	454 N	do	do	.....	"	"	.....	2 logements.	1,500 00
" 27	455 R	159 St. Antoine	64 E.	.....	St. George	Ballantyne James.	.....	1 factory...	1,000 00
" 27	456 R	Beaubien	7-294	.....	St. Denis.	Morin Alp.	.....	1 magasin...	100 00
" 27	457 N	Ontario et	.....	St-Germain	50 s-d-129	Hochelaga	Deguise C.	1 office....	75 00
" 27	458 N	Huntry	854	492	St Denis.	Messier Nap.	.....	2 logements.	1,800 00
" 27	459 R	Ste-Catherine	.....	Maisonneuve	669	Ste Marie.	Barry Jno.	1 magasin ..	3,500 00
" 27	460 N	Chaboillez sqr.	36	1765	St. Ann.	Dow Wm & Co.	.....	1 malt store.	20,000 00
" 28	461 R	Papineau	584	431-432	Duvernay.	Riopelle Mde J. A.	.....	1 logement..	2,000 00
" 28	462 N	Oxenden Ave.	1821	.....	St. George	Patley Wm.	A. F. Dunlop	3 dwellings..	9,000 00
" 28	463 R	Breboeuf	59	7 s-d-22	Duvernay.	Demers W.	.....	2 logements.	75 00
" 28	464 R	Chaboillez	61	988	St-Joseph	Charlebois A.	.....	1 logement..	40 00
" 28	465 N	Dufresne	98	1434	Ste Marie.	Lapierre Jos.	.....	3 do	2,500 00
" 28	466 R	St. André	I53-55	pt-409	St-Jacques	Dr F. J. Demers.	.....	2 do	35 00
" 28	467 N	Chambord	.....	6-124	Duvernay.	Bourbonnais D.	.....	2 do	2,500 00
" 28	468 R	St-Denis	760-62	pt-75	St. Louis.	Dalbec A.	.....	1 do	80 00
" 28	469 R	Ste - Catherine	2492	1533 P	St-André.	Withell J.L.O.	.....	1 store....	1,500 00
" 28	470 R	911 à 29	do	1499-s-d-5 à 8	Ste-Marie.	Ouimet D.	.....	6 lqg. 3 mag.	3,000 00
" 29	471 N	Aqueduc	.....	466 14	St-Joseph.	Langevin L.	.....	6 logements.	2,500 00
" 29	472 N	do	.....	466-14	"	"	.....	6 do	2,500 00
" 29	473 R	Ste - Catherine	2446	1497	St. George	Castle & Son.	.....	1 store....	3,000 00
" 29	474 N	St.Laurent	738a	p-19	St. Lawr'ce	Engel J. A.	.....	An oven....	300 00
" 29	475 R	Sanguinet	200	455	St Louis.	Barbeau Maxime.	.....	4 logements.	950 00
" 29	476 R	Cowan	1119	8-185	St-Denis.	Fellow F.	.....	1 do	150 00
" 29	477 R	Amherst	316	948	Lafontaine	Miss S. King.	.....	3 logements.	2,150 00
" 29	478 N	Notre- Dame	2175	785	St Joseph	Noiseux Ls.	N. C. Dufort.	4 log. 2 mag.	3,500 00
" 29	479 N	do	.....	785	"	"	.....	2 do	3,500 00
Mai 1	480 R	Ropery	199	78-65	St-Gabriel	Kelly Mrs P.	.....	1 dwelling...	1,500 00
" 1	481 N	Joliette	334	29-141	Hochelaga	Malo Jos.	.....	1 logement..	2,000 00
" 1	482 R	Plessis	209	357	Papineau.	Dubuc Jos.	.....	2 do	500 00
" 1	483 R	St Denis	270	703	St-Louis.	Binette Jos.	.....	1 do	600 00
" 1	484 R	Pr. Lafontaine	18	1210 p-5	Lafontaine	Cleroux L. J.	.....	3 do	150 00
" 1	485 R	St-Martin	148	p-332	St-Joseph	Gibeault Mde A.	.....	2 do	150 00
" 1	486 R	St-Catherine	1316	p-355	Papineau.	Pepin Mde Vve Ls.	.....	2 do	150 00
" 1	487 R	St-Laurent	1032	428-1-2	St. J.-Bte.	Vanier E.	.....	1 magasin...	800 00
" 1	488 N	Chambord	.....	pt-331	St-Louis.	Beauchamp E.	.....	1 hangar....	150 00
" 1	489 N	St-Elisabeth	.....	p-18	"	Lamoureux E.	.....	1 logement..	1,500 00
" 1	490 N	do	.....	p 18	"	do	.....	1 do	1,500 00
Mai 2	491 R	St. André	824	1207-58	St. Jacques	T. Sincennes	.....	.....	300 00
" 2	492 N	Aylwin	.....	29 s-d 209	Hochelaga	Mme F. Savard.	.....	3 logements.	3,000 00
" 2	493 R	St. Laurent	619	1016	St. Louis.	Mme Belair L. P.	.....	3 do	400 00
" 2	494 N	Manufactures	171	2813	St. Gabriel	McNeil J. G.	.....	1 workshop.	300 00
" 2	495 R	Rachel	285	10-83.	Duvernay.	Desrochers A.	.....	2 logements.	150 00
" 2	496 N	Cuvillier	.....	29-466-	Hoche'aga	Gagnon O.	.....	1 écurie....	200 00
" 2	497 N	Amherst	.....	5 s-d 233.	St. Denis.	Aubin N.	.....	1 hangar....	200 00
" 3	498 R	Huntry	776	½ de 503	"	Lacroix Chs.	.....	1 logement .	300 00
" 3	499 N	Ste Catherine	.....	Pt 1713	S. Andrew	Prevost H.	Hutchison & Wood	1 shop.....	5,700 00
" 3	500 R	Lagauchetière	191	354 de 355	St. Marie.	Prezeau L.	.....	1 logement .	125 00
" 3	501 N	Resther	.....	3255-d 153 et al.	St. Denis.	Gagné D.	.....	2 do	1,800 00
" 3	{ 502 N } { 503 N }	Frontenac	.....	149-1684	Hochelaga	Tourangeau E.	{	2 do	{ 1,500 00
" 3	504 N	Resther	.....	325 s-d 153 et al.	St. Denis.	Gagné D.	2	do	{ 1,500 00
" 3	505 N	do	.....	do	"	do	2	do	1,800 00
" 3	506 N	do	.....	do	"	do	2	do	1,800 00
" 3	507 N	do	.....	do	"	do	2	do	1,800 00
" 3	508 N	do	.....	do	"	do	2	do	1,800 00
" 3	509 R	Mullins	696	2675 s-d 6	St. Gabriel	McDuff Arthur.	.....	2 do	600 00
" 3	510 N	Island	.....	P 3044	"	Bourgault Alf.	.....	2 do	2,900 00
" 3	511 N	Joliette	.....	29 s-d 1074	Hochelaga	Leblond Louis.	.....	1 hangar....	75 00
" 3	512 N	Aylwin	.....	29 s-d 1159.	"	Lavigne Thos.	.....	do	150 00
" 3	513 R	Mont Royal	782	Pt 400	St. J.-Bte.	Corbeil H.	.....	1 logement.	30 00
" 3	514 N	Dufresne	.....	Pt. 1423	St. Mary.	Bellerose Ls.	.....	3 do	2,000 00
" 3	515 R	Notre-Dame	2587	1999	St. Joseph	Lajin M. Wid. J. B.	.....	1 magasin ..	300 00
" 3	516 N	Phillips Sq.	.....	1169	St. George	Joyce Alf.	.....	1 warehouse	23,000 00
" 3	517 R	Conway	32-34	404 s-d 7	St. Ann's.	Elliott P. J.	.....	1 dwelling..	300 00

a { N.—Nouveaux édifices. — New Buildings.
R.—Réparations. — Alterations.

SERVICE DES ALARMES D'INCENDIE.—FIRE ALARM DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant le Mer. 3 Mai, à 12 p.m. Weekly report of alarms, ending Wednesday May 3rd, at 12 p.m.

Quartier — Ward	Date	Avertisseur — Box	A. M.	P.M.	Retour — Return
LaFontaine	April 27th	524	12.47	.....	12.53
St. George's	" 28	Telephone	4.54	.....	Nos. 4 & 5—To 52 City Councillors.
St. Lawrence	" 28	Telephone	8.48	.....	No. 5—To 26 Balmoral 9. 15 No 1 Salvage.
"	" 28	Telephone	.....	4.24	No. 6—To Ontario & St. Urbain.
St. Joseph's	" 28	329	.....	8.34	8.41
Papineau	" 28	48	.....	8.52	9.00
St. Louis	" 29	484	12.20	.....	12.33
St. George's	" 29	15	10.47	.....	No. 2—To Box 15. No. 5 to B. 16 B.C.
St. Ann's	" 29	173	.....	7.24	No. 5—To 2230 St. Catherine.
St. Jean-Baptiste	" 30	213	.....	3.26	3.35
Papineau	" 30	316	.....	6.26	6.36
St. George's	" 30	21	.....	8.29	8.34
St. James	" 30	128	.....	10.52	11.45
Hochelaga	May 1st	525	.....	10.55	11.00
St. Lawrence	" 1	329	.....	1.46	2.06
St. Gabriel	" 1	178	.....	8.05	8.10
St. Jean-Baptiste	" 2nd	213	11.16	9.10	10.20
St. Ann's	" 2	Telephone	.....	7.12	11.25
St. Joseph's	" 2	45	.....	8.19	No. 14—To 1000 St. Lawrence.
St. Jean-Baptiste	" 3rd	193	.....	1.40	8.40
St. Joseph's	" 3	366	.....	8.24	1.46
St. Ann's	" 3	55	.....	8.54	8.33
	" 3	444	.....	10.53	9.05
					11.00

SERVICE METEOROLOGIQUE. — METEOROLOGICAL DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 3 Mai, à 12 hrs p.m. Weekly report ending Wednesday, May 3rd, Midnight.

	THERMOM.				BAROM.				HYGROM.				VENT—WIND	
	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Maximum	Heure—Hour	Minimum	Heure—Hour	Vélocité Velocity Maximum	Heure—Hour
Jeudi—Thursday April 27 '05	58	7 p.m.	44	7 a.m.	29,784	11 p.m.	29,660	7 a.m.	.....	.....	.....	.....	18	7 a.m.
Vendredi—Friday " 28 "	66	3 p.m.	43	7 a.m.	29,867	7 a.m.	29,740	11 p.m.	.....	.....	.....	.....	10	12 p.m.
Samedi—Saturday " 29 "	62	11 a.m.	52	7 p.m.	29,689	3 a.m.	29,461	3 p.m.	.....	.....	.....	.....	30	
Dimanche—Sunday " 30 "	52	3 p.m.	41	11 p.m.	29,831	11 p.m.	29,723	3 p.m.	.....	.....	.....	.....	Out of order.	
Lundi—Monday May 1 "	46	11 a.m.	38	{ 3&7 a.m. 11 p.m.	30,047	11 p.m.	29,861	3 a.m.	.....	.....	.....	.....	32	6 p.m.
Mardi—Tuesday " 2 "	56	3 p.m.	35	3 a.m.	30,082	3 a.m.	29,958	11 p.m.	.....	.....	.....	.....	23	3 p.m.
Mercredi-Wed'y " 3 "	45	11 a.m.	42	3 a.m.	29,952	11 p.m.	29,867	11 a.m.	.....	.....	.....	.....	18	7 p.m.

JAMES FERNS,
Surintendant.
Superintendent.

Bank of Montreal

(ESTABLISHED 1817)

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT.

CAPITAL (all paid up)	\$14,000,000.00
REST	10,000,000.00
UNDIVIDED	583,196.01

HEAD OFFICE—MONTREAL**BOARD OF DIRECTORS :**

RT. HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G.
President.
HON. SIR GEORGE A. DRUMMOND, K.C.M.G., Vice-President.
A. T. PATERSON, Esq. E. B. GREENSHIELDS, Esq.
SIR WILLIAM C. MACDONALD. R. B. ANGUS, Esq.
JAMES ROSS, Esq. R. G. REID, Esq.
HON. ROBT. MACKAY.

E. S. CLOUSTON, General Manager.

A. MACNIDER, Chief Inspector and Superintendent of Branches
H. V. MEREDITH, Assistant General Manager, and Manager
at Montreal.

W. S. CLOUSTON, Inspector of Branch Returns.
F. W. TAYLOR, Assistant Inspector, Montreal.
F. J. HUNTER, Assistant Inspector, Winnipeg.
JAMES AIRD, Secretary.

BRANCHES :

66 IN CANADA:

MONTREAL, C. W. DEAN, Assistant Manager.
IN NEWFOUNDLAND :

ST. JOHN'S BANK OF MONTREAL.
BIRCHY COVE, BAY OF ISLANDS, BANK OF MONTREAL.

IN GREAT BRITAIN :

LONDON, BANK OF MONTREAL, 22 Abchurch Lane, E.C.,
ALEXANDER LANG, Manager.

IN THE UNITED STATES :

NEW YORK, R. Y. HEBDEN and J. M. GREATA, Agents, 59
Wall Street.

CHICAGO, BANK OF MONTREAL, J. W. DE C. O'GRADY,
Manager.

SPOKANE, WASH., BANK OF MONTREAL.

Charbon à Vapeur Dominion Coal Co.

Charbon dur Scranton

SONT LES MEILLEURS.

J.O. LABRECQUE & Cie
141 WOLFE.



The Test of Time, Certainty of Action, and Good Construction,

are the most important features in portable fire extinguishers. The difficulties and uncertainties resulting from complicated mechanism and consequent corrosion have been entirely eliminated in the construction of the

Underwriters' Fire Extinguisher.

There are no stop cocks, valves, levers or springs to corrode. There is no mechanism to adjust or get out of order. No mechanical force is required to put them in operation. They are certain to act, even after long standing.

Officially endorsed by 39 Boards of Underwriters and Inspection Bureaus in Canada and United States. Write for printed matter.

The Canadian Fire Hose Co.,

14 St. Sacrament Street.

MONTREAL, Que.

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL SOUSCRIT	\$2,000,000
CAPITAL PAYE	2,000,000
FONDS DE RESERVE	1,200,000

DIRECTEURS:

M. F.-X. ST-CHARLES, Ecr., Président.
R. BICKERDIKE, M.P. Vice-Président.
Hon. J.-D. ROLLAND,
J.-A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPH. TURCOTTE, Ecr.
M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-Général,
C.-A. GIROUX, Gérant.
F.-G. LEDUC, Assistant-Gérant.
O.-E. DORAI, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.**SUCCURSALES:**

Québec, P. Q.	Vankleek Hill, Ont.
St-Roch, Qué.	St-Boniface, Man.
Trois-Rivières, P.Q.	Winnipeg, Man.
Joliette, P.Q.	St-Henri, près Montréal.
Sorel, P.Q.	Pte St-Charles, Montréal.
Valleyfield, P.Q.	1393 Ste-Catherine, "
Louisville, P.Q.	1756 Ste-Catherine, "
Sherbrooke, P.Q.	2217 Notre-Dame.
St-Jérôme, P.Q.	Hochelaga.
Ste-Martine, P.Q.	

THIS SPACE IS
SOLD TO THE CANADIAN
RUBBER COMPANY.

L. R. MONTBRIAND, A. A. P. Q.

ARCHITECTE

Mesureur et Evaluateur

No. 230 Rue St-André — *Montreal.*
Tel. Bell Est 1703. — Tel. des Marchands 297.

T. C. CHARLEBOIS Peintre-
Decorateur
342 & 344 RUE SAINT-DENIS.



SERVICE DES INCENDIES SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant à l'endos la suscription "Soumission pour échelles, tuyaux, bâches et soupapes", suivant le cas, seront reçues jusqu'à midi, JEUDI, le 11 MAI courant, pour les articles suivants:

5,000 pieds, plus ou moins, de tuyaux à double enveloppe, en coton avec doublure en caoutchouc, d'un diamètre de 2½ pouces avec raccords.

100 pieds, plus ou moins, bâches en grosse toile (duck) de 9 x 12 pieds.

100 pieds, plus ou moins, soupapes de bornes-fontaines.

Aussi échelles extensibles, et murales (avec pièce de renforcement.)

Chaque soumissionnaire devra inclure dans l'enveloppe cachetée contenant sa soumission un chèque accepté, payable à l'ordre de la Cité de Montréal, au montant de 10% pour un contrat excédant \$1,000 et 15% pour un contrat au-dessous de ce chiffre.

Toute information requise concernant les contrats susmentionnés peut être obtenue au bureau du chef du corps de pompiers, Hôtel de Ville, entre 9 heures du matin et 5 heures de l'après-midi.

La Commission ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE,

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Montréal, 1er mai, 1905.



AQUEDUC Tuyau d'arrosage

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que toute personne qui désire se servir de tuyaux d'arrosage, alimentés avec l'eau de la Ville, est tenue de se procurer, tous les ans, un permis à cet effet, et de payer d'avance la taxe de \$2.00 imposée par la loi, sous peine d'une sévère pénalité. Toutes personnes qui se serviront de tels tuyaux d'arrosage sans avoir payé la dite taxe, seront poursuivies suivant la loi.

GEO. JANIN,
Surintendant de l'Aqueduc.

BUREAU DE L'AQUEDUC,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, le 3 mai, 1905.

T. A. MORRISON & CO.

Milton Pressed Brick
American Enamelled Brick
"Roman" Manufactured
Building Stone and
Ornamental Terra Cotta
Morrison Quarry Co's
Machine-Broken
Clean-Screened
"Banc Rouge" Syenite
Concrete & Macadam Stone
Concrete Top Dressing
Roofing Gravel
Building Limestone

Waterous "Champion"
Stone Crushing Plants
Concrete Mixers
Empire Rock Drills
Reliance Hoisting Engines
High Speed Engines
Saw Mill Machinery
Road-Making Machinery
Steam Road Rollers
Fire Appliances
Waterous Fire Engines
New and Second hand
Contractor's Plant

204 ST. JAMES STREET, MONTREAL.
Bell Telephone Main 4532.



FIRE DEPARTMENT TENDERS

Sealed tenders, addressed to the undersigned and endorsed "Tender for Ladders, hose, covers and valves", as the case may be, will be received up to noon on THURSDAY, the 11th MAY instant, for the following:

5,000 feet, more or less, double jacket rubber lined cotton hose, 2½ inches diameter with couplings.

100 feet, more or less, salvage covers in duck 9 x 12.

100 feet, more or less, hydrant valves.

Also extension and wall ladders (trussed.)

Every tenderer must enclose in the sealed envelope containing his tender an accepted cheque, payable to the order of the City of Montreal, equal to 10% for a contract exceeding \$1,000 and 15% for one not exceeding \$1,000.

Any information concerning the above may be obtained at the office of the Chief of the Fire Department, City Hall, between the hours of 9 a.m. and 5 p.m.

The Committee does not bind itself to accept the lowest or any tender submitted.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,

L. O. DAVID,
City Clerk.

Montreal, 1st May, 1905.



Water Works HAND HOSE

PUBLIC NOTICE is hereby given that any person who desires to use hand hose in connection with the City water supply is bound to obtain every year a permit to that effect; and to pay in advance the rate of \$2.00, imposed by law, under a severe penalty; and that all persons using any such hose without having paid the said rate, shall be prosecuted according to law.

GEO. JANIN,
Superintendent M. W. W.

WATER WORKS DEPARTMENT,
CITY HALL,

Montreal, May 3rd, 1905.

